



PARLIAMENTARY DEBATES

DEWAN RA'AYAT
(HOUSE OF REPRESENTATIVES)

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

MOTION:

**The Development Estimates, 1961—
Committee—**

Heads 101 to 104 [Col. 547]

Heads 105 to 113 [Col. 555]

Head 114 [Col. 571]

Head 118 [Col. 578]

Head 120 [Col. 583]

Head 121 [Col. 585]

Head 122 [Col. 591]

Heads 123 and 124 [Col. 634]

FEDERATION OF MALAYA
DEWAN RA'AYAT
(HOUSE OF REPRESENTATIVES)

Official Report

Third Session of the First Dewan Ra'ayat

Wednesday, 26th April, 1961

The House met at Ten o'clock a.m.

PRESENT:

- The Honourable Mr. Speaker, DATO' HAJI MOHAMED NOAH BIN OMAR, S.P.M.J., D.P.M.B., P.I.S., J.P.
- „ the Prime Minister and Minister of External Affairs, Y.T.M. TUNKU ABDUL RAHMAN PUTRA AL-HAJ, K.O.M. (Kuala Kedah).
- „ the Deputy Prime Minister, Minister of Defence and Minister of Rural Development, TUN ABDUL RAZAK BIN DATO' HUSSAIN, S.M.N. (Pekan).
- „ the Minister of Internal Security and Minister of the Interior, DATO' DR. ISMAIL BIN DATO' HAJI ABDUL RAHMAN, P.M.N. (Johore Timor).
- „ the Minister of Finance, ENCHE' TAN SIEW SIN, J.P. (Malacca Tengah).
- „ the Minister of Works, Posts and Telecommunications, DATO' V. T. SAMBANTHAN, P.M.N. (Sungei Siput).
- „ the Minister of Agriculture and Co-operatives, ENCHE' ABDUL AZIZ BIN ISHAK (Kuala Langat).
- „ the Minister of Transport, ENCHE' SARDON BIN HAJI JUBIR (Pontian Utara).
- „ the Minister of Health and Social Welfare, DATO' ONG YOKE LIN, P.M.N. (Ulu Selangor).
- „ the Minister of Commerce and Industry, ENCHE' MOHAMED KHIR JOHARI (Kedah Tengah).
- „ the Minister of Labour, ENCHE' BAHAMAN BIN SAMSUDIN (Kuala Pilah).
- „ the Assistant Minister of Education, ENCHE' ABDUL HAMID KHAN BIN HAJI SAKHAWAT ALI KHAN, J.M.N., J.P. (Batang Padang).
- „ the Assistant Minister of Rural Development, TUAN HAJI ABDUL KHALID BIN AWANG OSMAN (Kota Star Utara).
- „ the Assistant Minister of Commerce and Industry, ENCHE' CHEAH THEAM SWEE (Bukit Bintang).
- „ the Assistant Minister of Labour, ENCHE' V. MANICKAVASAGAM, J.M.N., J.P. (Klang).
- „ the Assistant Minister of the Interior, ENCHE' MOHAMED ISMAIL BIN MOHAMED YUSOF (Jerai).

- The Honourable ENCHE' ABDUL GHANI BIN ISHAK, A.M.N. (Malacca Utara).
- „ ENCHE' ABDUL RAUF BIN A. RAHMAN (Krian Laut).
- „ ENCHE' ABDUL SAMAD BIN OSMAN (Sungei Patani).
- „ TUAN HAJI ABDULLAH BIN HAJI ABDUL RAOF (Kuala Kangsar).
- „ TUAN HAJI ABDULLAH BIN HAJI MOHD. SALLEH, A.M.N., P.I.S. (Segamat Utara).
- „ TUAN HAJI AHMAD BIN ABDULLAH (Kota Bharu Hilir).
- „ ENCHE' AHMAD BIN ARSHAD, A.M.N. (Muar Utara).
- „ ENCHE' AHMAD BOESTAMAM (Setapak).
- „ ENCHE' AHMAD BIN MOHAMED SHAH, S.M.J. (Johore Bharu Barat).
- „ TUAN HAJI AHMAD BIN SAAID (Seberang Utara).
- „ ENCHE' AHMAD BIN HAJI YUSOF, P.J.K. (Krian Darat).
- „ TUAN HAJI AZAHARI BIN HAJI IBRAHIM (Kubang Pasu Barat).
- „ ENCHE' AZIZ BIN ISHAK (Muar Dalam).
- „ DR. BURHANUDDIN BIN MOHD. NOOR (Besut).
- „ ENCHE' CHAN SIANG SUN (Bentong).
- „ ENCHE' CHAN YOON ONN (Kampar).
- „ ENCHE' V. DAVID (Bungsar).
- „ DATIN FATIMAH BINTI HAJI HASHIM, P.M.N. (Jitra-Padang Terap).
- „ ENCHE' HAMZAH BIN ALANG, A.M.N. (Kapar).
- „ ENCHE' HANAFI BIN MOHD. YUNUS, A.M.N. (Kulim Utara).
- „ ENCHE' HARUN BIN ABDULLAH, A.M.N. (Baling).
- „ ENCHE' HARUN BIN PILUS (Trengganu Tengah).
- „ TUAN HAJI HASAN ADLI BIN HAJI ARSHAD (Kuala Trengganu Utara).
- „ TUAN HAJI HASSAN BIN HAJI AHMAD (Tumpat).
- „ ENCHE' HASSAN BIN MANSOR (Malacca Selatan).
- „ ENCHE' HUSSEIN BIN TO' MUDA HASSAN (Raub).
- „ ENCHE' HUSSEIN BIN MOHD. NOORDIN, A.M.N., P.J.K. (Parit).
- „ TUAN HAJI HUSSAIN RAHIMI BIN HAJI SAMAN (Kota Bharu Hulu).
- „ ENCHE' IBRAHIM BIN ABDUL RAHMAN (Seberang Tengah).
- „ ENCHE' ISMAIL BIN IDRIS (Penang Selatan).
- „ ENCHE' KANG KOCK SENG (Batu Pahat).
- „ ENCHE' K. KARAM SINGH (Damansara).
- „ CHE' KHADIJAH BINTI MOHD. SIDEK (Dungun).
- „ ENCHE' LEE SAN CHOON (Kluang Utara).
- „ ENCHE' LEE SIOK YEW (Sepang).
- „ ENCHE' LIM JOO KONG (Alor Star).
- „ ENCHE' LIU YOONG PENG (Rawang).
- „ ENCHE' MOMAMED ABBAS BIN AHMAD (Hilir Perak).
- „ ENCHE' MOHAMED ASRI BIN HAJI MUDA (Pasir Puteh).

The Honourable ENCHE' MOHAMED DAHARI BIN HAJI MOHD. ALI (Kuala Selangor).

- „ ENCHE' MOHAMED NOR BIN MOHD. DAHAN (Ulu Perak).
- „ DATO' MOHAMED HANIFAH BIN HAJI ABDUL GHANI, P.J.K. (Pasir Mas Hulu).
- „ ENCHE' MOHAMED SULONG BIN MOHD. ALI, J.M.N. (Lipis).
- „ ENCHE' MOHAMED YUSOF BIN MAHMUD, A.M.N. (Temerloh).
- „ TUAN HAJI MOKHTAR BIN HAJI ISMAIL (Perlis Selatan).
- „ NIK MAN BIN NIK MOHAMED (Pasir Mas Hilir).
- „ ENCHE' NG ANN TECK (Batu).
- „ DATO' ONN BIN JA'AFAR, D.K., D.P.M.J. (Kuala Trengganu Selatan).
- „ ENCHE' OTHMAN BIN ABDULLAH (Tanah Merah).
- „ ENCHE' OTHMAN BIN ABDULLAH (Perlis Utara).
- „ TUAN HAJI REDZA BIN HAJI MOHD. SAID (Rembau-Tampin).
- „ ENCHE' SEAH TENG NGIAB (Muar Pantai).
- „ ENCHE' D. R. SEENIVASAGAM (Ipoh).
- „ TUAN SYED ESA BIN ALWEE, J.M.N., S.M.J., P.I.S. (Batu Pahat Dalam).
- „ TUAN SYED HASHIM BIN SYED AJAM, A.M.N., P.J.K. (Sabak Bernam).
- „ ENCHE' TAN CHENG BEE, J.P. (Bagan).
- „ ENCHE' TAN PHOCK KIN (Tanjong).
- „ ENCHE' TAN TYE CHEK (Kulim-Bandar Bahru).
- „ DATO' TEOH CHZE CHONG, D.P.M.J., J.P. (Segamat Selatan).
- „ ENCHE' V. VEERAPPEN (Seberang Selatan).
- „ WAN SULAIMAN BIN WAN TAM, P.J.K. (Kota Star Selatan).
- „ WAN YAHYA BIN HAJI WAN MOHAMED (Kemaman).
- „ ENCHE' YAHYA BIN HAJI AHMAD (Bagan Datoh).
- „ ENCHE' YEOH TAT BENG (Bruas).
- „ ENCHE' YONG WOO MING (Sitiawan).
- „ PUAN HAJJAH ZAIN BINTI SULAIMAN, J.M.N., P.I.S. (Pontian Selatan).
- „ TUAN HAJI ZAKARIA BIN HAJI MOHD. TAIB (Langat).
- „ ENCHE' ZULKIFLEE BIN MUHAMMAD (Bachok).

ABSENT:

The Honourable DATO' SULEIMAN BIN DATO' HAJI ABDUL RAHMAN, P.M.N. (Minister without Portfolio) (Muar Selatan) (*On leave*).

- „ the Minister of Education, ENCHE' ABDUL RAHMAN BIN HAJI TALIB (Kuantan).
- „ the Assistant Minister of Information and Broadcasting, TUAN SYED JA'AFAR BIN HASAN ALBAR, J.M.N. (Johore Tenggara).
- „ ENCHE' CHAN CHONG WEN (Kluang Selatan).
- „ ENCHE' CHAN SWEE HO (Ulu Kinta).
- „ ENCHE' CHIN SEE YIN (Seremban Timor).

The Honourable ENCHE' GEH CHONG KEAT (Penang Utara).

„ ENCHE' KHONG KOK YAT (Batu Gajah).

„ ENCHE' LEE SECK FUN (Tanjong Malim).

„ ENCHE' LIM KEAN SIEW (Dato Kramat).

„ DR. LIM SWEE AUN, J.P. (Larut Selatan).

„ ENCHE' T. MAHIMA SINGH, J.P. (Port Dickson).

„ ENCHE' MOHAMED BIN UJANG (Jelebu-Jempol).

„ ENCHE' QUEK KAI DONG, J.P. (Seremban Barat).

„ ENCHE' S. P. SEENIVASAGAM (Menglembu).

„ ENCHE' TAJUDIN BIN ALI, P.J.K. (Larut Utara).

„ ENCHE' TAN KEE GAK (Bandar Malacca).

„ TENGKU INDRA PETRA IBNI SULTAN IBRAHIM, P.M.N. (Ulu Kelantan).

„ WAN MUSTAPHA BIN HAJI ALI (Kelantan Hilir).

IN ATTENDANCE:

The Honourable the Minister of Justice, TUN LEONG YEW KOH, S.M.N.

PRAYERS

(Mr. Speaker *in the Chair*)

MOTION

THE DEVELOPMENT ESTIMATES, 1961

Order read for resumption of consideration of the Development Estimates, 1961 (Command 18 of 1961) in Committee of the whole House (25th April, 1961).

House immediately resolved itself into Committee.

(Mr. Speaker *in the Chair*)

Heads 101 to 104—

The Prime Minister: Mr. Speaker, Sir, I beg to move that Head 101, Prime Minister, for a sum totalling \$1,837,500 be approved. In moving this for the approval of this House, I would just like to deal with two items; the other items will be explained by the Assistant Minister.

With regard to item 5, National Museum, for which a sum of \$1 million has been previously approved but because of certain recommendations made by the expert from the United Nations, it was proposed that we should add another \$500,000 to it in order to make the Museum more fitting

for the National Capital, and also to provide for showcases and that sort of things which will preserve the exhibits we have in the Museum. Therefore, it is necessary to add a further sum of \$500,000 for the National Museum. There is nothing more for me to add. I feel that the Honourable Members who have spoken from time to time on the subject of the Museum realise the importance of this institution to a new nation like ours and I have no doubt they will approve the additional \$500,000 which I now ask and which is entered in these estimates.

The other matter, Mr. Speaker, Sir, is under item 8, Economic Planning Organisation. Under this item, the Deputy Prime Minister has already stated, in moving the adoption of the Second Five-Year Plan, that the Economic Section in the Prime Minister's Department would be strengthened and expanded into an Economic Planning Organisation. This Organisation will consist of four Divisions, namely, a Planning and Investigation Division, an Economic Intelligence and Research Division, a Technical Assistance Division and an Administrative and Common Services Division. The sum of \$60,000 entered in the Development Estimates is to provide for furniture and equipment and research facilities, including the establishment for setting up a library.

The Assistant Minister of the Interior (Enche' Mohamed Ismail bin Mohd. Yusof): Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menchadangkan—

“Ia-itu perbelanjaan di-bawah Kepala 102 dan 103 yang berjumlah \$4,630,761 di-luluskan.”

Kepala 102—Siaran Radio—

Ahli² Yang Berhormat tentu ingat bahawa pada masa Anggaran Rancangan Kemajuan Sementara dahulu telah di-kemukakan kepada Dewan ini untuk di-persetujukan, Yang Berhormat Tuan Syed Ja'afar Albar telah menerangkan dengan panjang lebar-nya bahawa Rancangan Kemajuan Jabatan Siaran Radio ada-lah berdasar kepada dua tujuan yang besar. Tujuan yang pertama ia-lah hendak mengelakkan lagi perkhidmatan gelombang sederhana kita dan tujuan yang kedua ia-lah hendak mengembang dan menggalakkan siaran daerah dengan lebih banyak lagi, dengan mengadakan alat² studio yang lebih baik di-tempat² yang lain daripada Ibu Kota Persekutuan. Maka Anggaran yang saya kemukakan pada hari ini ada-lah beralasan kepada dasar tersebut.

Kepala Kechil 2—Pulau Pinang—

(i) *Studio² dan Alat Perkakas \$566,670.*

Peruntokan sa-banyak ini ia-lah untuk menyiapkan studio² dan pejabat Radio Malaya di-Pulau Pinang. Daripada peruntokan ini Dewan ini telah pun meluluskan peruntokan sa-banyak \$390,793 di-dalam Anggaran Perbelanjaan Kemajuan Sementara pada awal tahun ini. Peruntokan sa-banyak \$175,877 lagi ini ia-lah baki peruntokan tahun 1960 dan akan di-gunakan dalam tahun ini.

(ii) *Alat² Pemanchar Baharu \$283,024.*

Peruntokan ini ada-lah di-bawah rancangan ini di-dalam Anggaran Perbelanjaan Kemajuan tahun 1960 tidak dapat di-gunakan oleh sebab alat² pemanchar lambat tiba. Jadi wang itu sekarang akan di-gunakan di-dalam tahun ini. Peruntokan sa-banyak \$25,000 lagi itu telah pun di-luluskan oleh Dewan ini di-dalam

Anggaran Perbelanjaan Kemajuan Sementara pada awal tahun ini.

Kepala Kechil 4—Kuantan: Alat² Pemanchar \$387,000—

Peruntokan ini untuk mengadakan 2 buah alat pemanchar bagi gelombang sederhana sudah pun di-luluskan dalam Anggaran Perbelanjaan Kemajuan Sementara tahun 1961. Saya tidak ada apa² lagi hendak tambah atas perkara ini.

Kepala Kechil 6—Kajang: Alat² Pemanchar Baharu \$233,733—

Dewan ini telah pun meluluskan peruntokan sa-banyak \$78,994 bagi rancangan ini di-dalam Anggaran Perbelanjaan Kemajuan Sementara bagi tahun ini. Peruntokan wang sa-banyak \$154,739 lagi itu ia-lah wang yang tidak dapat di-gunakan pada tahun sudah dan wang ini sekarang akan di-gunakan di-dalam tahun ini untuk menyiapkan rancangan ini.

Kepala Kechil 7—Melaka—

(i) *Memindahkan alat² pemanchar di-Kajang dan mendirikan-nya di-Melaka \$217,322.*

Peruntokan sa-banyak ini bagi rancangan ini telah pun di-luluskan oleh Dewan ini di-dalam Anggaran Perbelanjaan Kemajuan Sementara pada awal tahun ini. Baki-nya lagi itu ia-itu sa-banyak \$142,322 ia-lah baki peruntokan tahun 1960 yang tidak dapat di-gunakan dan akan di-gunakan tahun ini.

(ii) *Studio² dan perkakas-nya \$793,500.*

Peruntokan sa-banyak ini telah pun di-luluskan oleh Dewan ini di-dalam Anggaran Perbelanjaan Kemajuan Sementara pada awal tahun ini.

Kepala Kechil 8—Kota Bharu: Alat² Pemanchar dan Studio² \$500,000—

Peruntokan wang untuk rancangan ini sudah pun di-luluskan dalam Anggaran Perbelanjaan Kemajuan Sementara.

Kepala Kechil 9—Ipoh: Alat² Pemanchar \$87,000—

Rancangan ini ia-lah untuk mengadakan di-pekan Ipoh tiga buah alat

pemancar baharu gelombang sederhana yang mempunyai kekuatan 10 kilowat tiap² sa-buah. Apabila ranchangan ini siap siaran² daripada Ipoh akan dapat di-dengar di-tempat² sahingga lebih kurang 35 batu jauh-nya daripada Ipoh.

Pada masa ini pekan Ipoh hanya ada mempunyai 2 alat pemancar gelombang sederhana yang mempunyai kekuatan 2 kilowat tiap² sa-buah. Siaran daripada Ipoh pada masa ini hanya dapat di-dengar di-pekan Ipoh dan sa-bahagian daripada kawasan lembahan Utara Kinta sahaja.

Peruntokan ini ia-lah untuk memulakan kerja pada tahun ini. Ada-lah dijangka ranchangan ini akan siap pada tahun hadapan.

2 alat pemancar 2 kilowat yang ada pada masa sekarang ini akan di-pindahkan nanti ka-Johor Baharu.

Kepala Kechil 10—Johor Baharu: Alat² Pemancar \$80,000—

Pada masa ini Kerajaan Persekutuan tidak ada alat² pemancar di-Johor Baharu. Oleh itu penduduk² di-Johor Baharu tidak dapat mendengar siaran Radio Malaya menerusi gelombang sederhana.

Ranchangan ini ia-lah untuk mengadakan di-Johor Bahru 3 buah alat pemancar gelombang sederhana yang mempunyai kekuatan 2 kilowat tiap² sa-buah dan manakala ranchangan ini siap siaran-nya akan meliputi 20 batu daripada Johor Baharu. 2 buah daripada alat pemancar ini ia-lah alat pemancar yang akan di-pindahkan daripada Ipoh.

Peruntokan sa-banyak \$80,000 ini ia-lah untuk bayaran tanah dan kerja² membersehhkan kawasan itu.

Kepala Kechil 11—Pulau Pinang: Alat² gelombang pendek tambahan \$98,512—

Oleh kerana beberapa sebab berkenaan dengan chuacha dan udara, siaran gelombang pendek Pulau Pinang tidak dapat di-dengar sa-belum pukul lebih kurang 7.15 pagi. Oleh itu terpaksa-lah di-adakan 2 alat pemancar yang lain yang menggunakan frequency berlainan daripada frequency yang ada

pada masa ini supaya siaran gelombang pendek dapat di-dengar sa-belum pukul 7.15 pagi.

Kepala Kechil 103—Penerangan—

Tuan Yang di-Pertua, saya mohon mengambil ketiga² Kepala Kechil di-bawah Kepala 103 ini dengan sa-kali gos.

Kepala Kechil 1—Studio Film Unit Kuala Lumpur \$1,000,000—

Kepala Kechil 3—Pusat Latehan Tata Ra'ayat Petaling Jaya \$270,000—

Kepala Kechil 4—Kereta Pameran \$14,000—

Bagi ketiga² Kepala Kechil ini Yang Berhormat Tuan Syed Ja'afar Albar telah pun menerangkan tujuan²-nya pada masa mengemukakan Anggaran Perbelanjaan Kemajuan Sementara bagi Jabatan Penerangan pada awal tahun ini. Kesemua peruntokan di-bawah Kepala² Kechil ini sudah pun di-luluskan oleh Dewan ini pada masa itu, dan oleh yang demikian saya tidak ada apa² hendak tambah lagi.

The Prime Minister: Mr. Speaker, Sir, I beg to move that the Estimates shown under Head 104, Statistics, amounting to \$253,000 be approved. I do not need to explain Sub-head 2, Machines for Electoral Rolls, which has been approved by this House. With regard to Sub-head 3, Expansion of Statistics Department, we find it absolutely necessary in view of the importance attached to the Economic Planning Organisation. This amount is for staff and adequately to equip the Organisation with the extensive and complex statistical information that is required for the efficient dispatch of its duties. Moreover, the wide gaps in the present statistical information for administrative purposes need to be filled. For this reason the Government has decided to strengthen and expand the Statistics Department. Therefore, the sum of \$158,000 in the Estimates is for the replacement of present equipment and the provision of additional equipment.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad (Bachok): Tuan Yang di-Pertua, oleh kerana kebanyakan daripada belanja

yang sa-banyak ini telah di-kemukakan, saya hendak berchakap sedikit berkenaan dengan perkhidmatan yang di-jalankan oleh satu daripada belanja ini ia-itu Kepala 103, Sub-head 1—Film Unit Studios, Kuala Lumpur. Menurut keterangan Yang Berhormat Menteri Muda tadi Film Unit Studios, Kuala Lumpur ini tugas-nya di-antara lain ia-lah untuk mengadakan tayangan bagi membolehkan melaksanakan penapisan film bagi Persekutuan Tanah Melayu ini. Maka saya suka menarek perhatian Yang Berhormat Perdana Menteri tentang penapisan film di-negeri ini yang akan di-jalankan oleh Unit Studios ini.

Tuan Yang di-Pertua, telah ada kechenderongan daripada company film yang di-luar negeri ini dan pembahagian film dalam negeri ini untuk membawa ka-negeri ini film² yang berlawanan dengan kepentingan negeri ini dalam erti-kata keselamatan negara dan dalam erti kesusilaan atau sopan santon. Baharu² ini saya telah sempat melihat film pendahuluan bagi satu film bernama "Law Breakers" dan ini sudah chukup untuk memberi fikiran dalam film pendahuluan itu, dan saya ta' sempat menengok yang sa-benar-nya film Law Breakers yang telah menunjukkan kejahatan yang besar dan keluchahan-nya. Saya perchaya sunggoh pun hanya berupa gambar, lain kesannya yang sa-benar, tetapi saya perchaya ini akan memberi kesan yang baharu bagi ra'ayat dalam negeri ini. Maka penapisan film di-Persekutuan Tanah Melayu ini hendak-lah di-ketatkan oleh Yang Berhormat Perdana Menteri supaya tidak-lah negeri ini yang sudah pun mulai menunjukkan kemahraja-lelaan dalam kesamsingan-nya supaya dapat di-tegah dan di-musnahkan. Sa-barang film yang berlawanan dengan kesopanan ra'ayat negeri ini amat-lah berlawanan dan oleh yang demikian saya menarek perhatian Yang Berhormat Perdana Menteri dalam penapisan film ini.

Enche' D. R. Seenivasagam (Ipoh):

Mr. Speaker, Sir, I rise to comment on the item relating to Machines for Electoral Rolls, that is under Prime Minister's Department, Head 101, Sub-head 7. Sir, we are now in the midst of

a country-wide local elections and the electoral rolls produced by some of these machines have now been put on sale, and indeed they are being used by the respective contestants. These rolls are, perhaps, the most ridiculous rolls one could come across, and the work was done on machines. It is ridiculous because you will find an elector, say, on page 1 of the roll as living in house No. 10; on page 7 of the roll you will find another elector as living also in house No. 10; and on page 15 you will find another elector living also in house No. 10. Sir, it therefore makes it most inconvenient for the elector himself to find out whether he is a registered elector; it is most inconvenient for contestants in elections to visit the voters, because they will have to look through page after page, unless they are prepared to come twice and thrice to the same house to look for the voters.

Sir, we had the privilege of visiting the Elections Office in Kuala Lumpur and they had been kind enough to show some of us round, and when I raised the question what was it that all electors in one house could not be put in proper order, the answer given to me was that "these machines can only work on identity card basis and not on house number". Frankly, the explanation was too much and I couldn't understand it. However, if that is so, then I suggest that these machines are not doing a very good job of work, because if it is going to come out in a parliamentary election to find out how many electors there are in a house, you may have to look through the whole register of voters. Therefore, I do hope that something will be done and, if it is possible, these machines should be adjusted to work more on house numbers rather than on the identity card numbers, otherwise the ultimate result will be an electoral roll, which nobody will want to buy and the Government will lose money on it. And as it is now in the Town Council elections throughout the country, I doubt very much if the Elections Office can sell as many registers as they did before, because at least in Ipoh all political parties are drawing up their

own registers by re-arranging their names according to house numbers.

The Prime Minister: Mr. Speaker, Sir, I have taken note of the comments made firstly on electoral rolls machines which are used to register electors. In fact, I have not seen the machines myself. It is not my responsibility in fact, but it is the responsibility of the Election Commission. After having heard what the Honourable Member has said, I make it my particular duty to see how they actually work, but I believe they must be made to work on a practical order.

Berkenaan dengan penapisan film itu ia-itu yang di-sebutkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Bachok, saya akan mengambil tindakan bagaimana dapat di-jalankan dengan lebih baik untuk penapisan film itu.

Question put, and agreed to.

The sum of \$6,621,261 for Heads 101 to 104 ordered to stand part of the Development Estimates, 1961.

Heads 105 to 113—

The Minister of the Interior (Dato' Dr. Ismail): Mr. Chairman, Sir, I beg to move that Heads 105 to 113, totalling \$2,160,132 under column (5), and \$13,710,000 in column (6) (i.e., deleting sub-head 5 of Head 109), be approved.

Head 105—Minister of the Interior—

The sum of \$43,500 is required this year to buy essential training equipment for the Fire Training School at Gombak. It is intended gradually to raise the status of the present school, so that it will become a technical institution providing full facilities for training and a proper service of information, advice and assistance on all matters relating to fire precautions, for Government Departments and industrial concerns. This is very necessary, especially in view of the rapid expansion of industrial development in the country.

Head 106—Chemistry—

Under Sub-head 2, provision of \$10,972 is the balance needed to complete the project of "Air-Conditioning of the Food Drugs, Liquor and Water

Laboratory, Petaling Jaya". Honourable Members will recall that \$10,000 was approved for this item under the Provisional Development Estimates, 1961. In effect, therefore, a sum of \$972 is now sought in order to complete the project.

Head 107—Printing—

The provision of \$3,006 shown against Sub-head 3 is the balance required for this project, which is almost complete.

In Sub-head 6, a sum of \$240,000 is sought to complete the construction of the new branch printing office at Alor Star.

Similarly, in Sub-head 7, the sum of \$98,000 is to complete the new stationery store at Kuala Lumpur this year.

The total of \$200,000 under Sub-head 8 is for the expansion of the Branch Presses in Johore, Kedah and Trengganu to help to meet demands for printing in the National Language. It is proposed to decentralise State work now undertaken in the Headquarters Press at Kuala Lumpur, so as to provide additional capacity for printing in the National Language both in Headquarters and the Branch Presses. It is the Policy of the Government to go ahead as quickly as we reasonably can in the use of the National Language in official printed matter.

Head 108—Prisons—

Under Sub-head 11, "Quarters, Alor Star", the sum of \$38,154 is required to meet the final payment for the project, which was completed early this year.

As for Sub-head 13, "Agricultural Scheme for Henry Gurney School", the provision as shown has already been approved by this House in the Provisional Development Estimates, 1961, and requires no comment.

Sub-heads 14, 15 and 16 are for funds to be spent on the construction of Barracks and Quarters for the Prisons Staff in the various penal establishments. There is now an acute shortage of quarters for the Prisons Uniformed

Staff. Under their conditions of service the Warder staff, for instance, are entitled to free accommodation and they are required to live in prison quarters so that they are readily available in any emergency. Because of the shortage of quarters, some of them are housed in poor accommodation some distance away from the prison, and this is very unsatisfactory. Honourable Members will agree with me that proper quarters are necessary for the efficiency of the prison organisation, as well as for the morale of the Prison Uniformed Staff.

In the current year, it is proposed to construct Quarters and Barracks in Taiping, Johore Bahru, Telok Mas in Malacca, Pengkalen Chepa in Kelantan and Alor Star.

Head 109—Housing—

This is one of the most important matters dealt with by my Ministry. I mean *low-cost housing* for the lower income groups. It is proposed to provide a sum of \$7 million in 1961 for low cost housing. This is in continuation of the Government's policy of assisting families earning less than \$300 per month by providing facilities for low cost housing. During the last 5 years, some 1,350 units were constructed at a cost of \$5.4 million. It is now intended to step up the programme rapidly. Under the policy governing the use of these funds, the Federal Government provides loan funds at a low rate of interest and makes available the technical services of the Housing Trust. State Governments contribute by making land available cheaply, and by providing roads and water mains. In the case of housing for hire-purchase, the monthly repayment must be limited to a maximum of \$35, and in the case of housing for renting, the monthly rental must not exceed \$50. I should like here to mention that Mr. C. A. Atkinson, Head of the Tropical Building Section of the United Kingdom Building Research Station, visited this country last year at the Government's invitation to give expert advice on various housing matters. In his report, which is being closely studied by my Ministry, he has made a number of very important

recommendations regarding the implementation of our low-cost housing programme in this country. Recently, I convened a meeting of Honourable Menti² Besar and Chief Ministers in order to discuss the policies of low cost housing. The House will appreciate that in order to put into effect a low cost housing programme of the magnitude contemplated in the 2nd Five-Year Development Plan, the Federation Government must receive the full and unstinted support and active participation of the State Governments who of course as you know, have control over the land. I am, as the result of that meeting, now confident that whatever administrative bottlenecks were holding up progress during the last 5 years will now be removed.

It is my intention that the long-planned *self-help housing* should be adopted wherever possible. This is a method of building whereby local labour will take part in the construction of the houses. Ideally this labour force would consist of the prospective owners. The Forest Department has developed a method of simple fabrication for timber houses which uses very little section timber. By using this system the more difficult skills are eliminated, and it should be possible to build a house with an all-in-cost of under \$1,000.

Under Sub-head 5, a sum of \$9 million has been entered as loan funds to the Malaya Borneo Building Society Limited to enable it to expand its programme. The Society has, however, made its own arrangements to obtain loan funds from the Employees' Provident Fund Board and this provision will therefore not be required, and I would ask this House that it be deleted.

Heads 110, 111 and 112—Municipalities—

Heads 110, 111 and 112 are proposed provisions of loan funds to the three Municipalities of Kuala Lumpur, Malacca and City Council George Town, Penang, for general improvements, as listed. They speak for themselves and there is no need for me to elaborate on them. The House will note, however, that although the

emphasis of this Development Budget is on Rural Development, these three Heads show that the needs of urban areas have not been neglected. The amounts are all for *recoverable* loans.

Head 113—Aborigines—

Under Sub-head 1, a sum of \$590,000 is requested for the "Extension of Government Services to Deep Jungle Areas". This means primarily the construction of a considerable number of administrative and medical posts in the deep jungle, so that the facilities of normal administration will be further extended to more of the remoter groups of Aborigines. The sum incidentally includes provision for purchase of radio transmitters and receivers for our "flying doctor" service to the Aborigines. Extension of deep jungle educational facilities is also provided for. Most of this work consists of construction of buildings and ancillary items.

The provision of \$130,000 shown under Sub-head 2 is required to meet expenditure on such matters as improved animal husbandry, provision of wells, and programmes of timber extraction. These projects are to be completed over a three-year period, and are designed to assist the economic advancement of the Aborigines, which is a matter to which the Government attaches considerable importance.

Under Sub-head 3, a sum of \$30,000 is required to meet the expenses which will arise for the necessary investigations and surveys in connection with the preliminary ground work, and subsequent control and supervision of the various schemes for Aborigines in the current year.

Dato' Onn bin Ja'afar (Kuala Trengganu Selatan): Sir, under Head 100, sub-head 5, I am not criticising the proposed allocation of \$9 million to the Malaya-Borneo Building Society, Ltd., but I would put this fact to the Honourable Minister that in Johore Bahru the Malaya-Borneo Building Society was responsible for putting up houses which were taken up by residents and, in many cases, the residents themselves have paid up in full the

price of the land plus the price of the house. But up to this date, three years later, there is no attempt at all to give a title to the land. I, therefore, ask the Honourable Minister to inform the Malaya-Borneo Building Society to do its duty.

Enche' K. Karam Singh (Damansara):

Mr. Speaker, Sir, we fully support a plan or programme by which the poor people of our country will be able to get houses at low cost. Mr. Speaker Sir, I speak under housing. We heard the Hon'ble Minister say that this low-cost housing scheme was meant for those in the lower-income group earning less than \$300 a month. Mr. Speaker, Sir, we fully support a scheme which will prevent the exploitation of our lower-income group by land-lords who extract a part of the income of these poor people by way of rent. Mr. Speaker, Sir, whilst supporting the ideals of these low-cost housing schemes, I would like to point out that in practice this objective is far from being served in some of the schemes that have taken place in our country.

Mr. Speaker, Sir, I would refer to Kuala Lipis where there is a low-cost housing scheme. What has happened there is that about 100 houses have been built and they were meant for poor people staying in Kuala Lipis. The monthly instalment is about \$35 to \$39 over a period of 14 years, but far from the poor people getting these houses for themselves, what has happened is that the local Alliance leaders there have taken these houses themselves and are renting them to the poor people there at \$79 a month. \$35 to \$39 of this per month go to the payment of the monthly instalment and the balance of about \$40 go into the pockets of these M.C.A. leaders who have grabbed the houses. Mr. Speaker, Sir, at the end of 14 years, these poor people would have paid double the instalment and the result would be that the houses would belong to someone else. In these cases, Mr. Speaker, Sir, these Alliance leaders in Kuala Lipis who have taken these houses do not issue rent receipts because if they issue rent receipts, then

they can be caught by the law and they can be publicly exposed to a scandal. So, Mr. Speaker, Sir, I would ask the Honourable Minister concerned to make an immediate enquiry into what is happening in Kuala Lipis and see that the claims of these poor tenants are investigated with a view to making them the owners of these houses.

Mr. Speaker, Sir, another fact that is very strange in this Kuala Lipis housing scheme is that these M.C.A. leaders who have taken these houses have only given them on rent to their own clansmen. They have been afraid to give these houses to the Malays or the Indians who are poor because—Mr. Speaker, Sir, I am not bringing in racialism into this at all—they are afraid that these people who are not tied to them by clan relationship would have no scruples in reporting to the proper authorities. So what has happened is that these people are exploiting the housing shortage of their own clansmen to the detriment of the public at large. Mr. Speaker, Sir, I would urge the Government to rectify this situation.

Enche' D. R. Seenivasagam: Mr. Speaker, Sir, we have just heard the Honourable Member for Damansara say things which are not very strange in the present set-up in Malaya. I also refer to Head 109, i.e., housing. The Honourable Minister mentioned that for these schemes to work satisfactorily or properly there should be co-operation between the State Governments and the Federal Authority. Now, there is one important point, I think, which the Honourable Minister perhaps overlooked, and that is that in urban areas the co-operation of the local authority would also be required to a certain extent, and this is where I come to an important point, and that is this: that, as I said earlier this morning, throughout the country, we are having local authority elections. It is very likely that a large number of these local authorities will fall into the hands of Opposition Parties in this country—at least Ipoh will most certainly fall into the hands of Opposition Parties. Now, I mention this because—and this

is subject to correction by the Honourable Minister and if I am wrong I will withdraw the statement at once—if I recall correctly, I think the Ipoh Town Council has made an application for housing loans to start new projects in Ipoh. This application—at least one application—was made a considerable time ago. It has not yet been approved. The Alliance propaganda in Ipoh Town Council elections is that if the Opposition wins the elections, it might be difficult to have co-operation between the Federal Authority, the State Authority and the Local Authority. Could that be a reason why no approval has yet been given or no decision has yet been given to that application? And I reiterate: If no application has been received, I will withdraw every remark that I have made. Mr. Speaker, Sir, I would like an assurance from the Honourable Minister that after 13th May, when Ipoh once again falls to the Opposition, it will receive the same sympathetic consideration for any application that may be made from the Ipoh Town Council to the Federal Authority or indeed even to the State Authority; and so long as we have that assurance then, I am sure, we will accept that assurance from this level. It will be a pity if any attempts are made to victimise the people of a town because they have the courage to reject what is bad. Ipoh, after all, to use a common phrase, is a Chinese town and they have proved more than once that the Prime Minister is not popular with, at least, the town of Ipoh.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: Tuan Yang di-Pertua, saya pun hendak berchakap berkenaan dengan Kepala 109 ini tetapi dengan chara yang lain sedikit ia-itu Low Cost Housing. Di-sini kita menguntokkan wang sa-banyak \$7,000,000 bagi orang² yang berpendapatan kurang daripada \$500 satu bulan. Menurut keterangan Yang Berhormat Menteri yang bersangkutan bayaran bulanan bagi ranchangan yang telah lalu ada-lah lebeh kurang sa-banyak \$35 satu bulan, oleh sebab ranchangan² ini nampak-nya selalu sahaja di-buat di-bandar² bagi kepentingan orang² di-bandar. Saya mengharapkan supaya

Kerajaan memikirkan penyusunan semula ranchangan² perumahan bagi orang² di-daerah² kampung, sunggoh pun soal perumahan tidak-lah terdesak sangat nampak-nya di-kampung² itu pada pandangan yang lahir, tetapi apabila kita siasat kebanyakan-nya penduduk² kampung itu yang berumor ka-bawah 30 tahun umpama-nya adalah dudok menompang di-rumah ibu bapa-nya. Menurut fikiran kita pun patut-lah di-galakkan ia mempunyai rumah sendiri. Jadi kalau-lah Kementerian yang bersangkutan ini dapat membuat ranchangan yang boleh orang² kampung yang mempunyai ke-sanggapan umpama-nya membayar 35 ringgit satu bulan untok membuat rumah mereka sendiri maka tentu-lah amat berfaedah kapada orang² kampung itu sendiri.

Kesulitan tanah tentu-lah dapat di-atasi, sebab di-kampung tanah lebeh mudah di-dapati daripada bandar, sama ada mustahak atau tidak orang² kampung itu terlebeh dahulu di-siapkan bagi kawasan perumahan mereka itu. Ini ada-lah soal yang patut di-fikirkan oleh Kementerian ini sendiri, tetapi pada asas-nya merengankan bebanan orang² kampung dalam hal rumah mereka yang mana ini sangat-lah mustahak, sebab kita berkehendakkan dalam sa-sabuah masharakat yang mempunyai chara perumahan yang tinggi yang membolehkan orang² kampung itu merasa bahawa ia sendiri pun ada rumah yang terator dan ada chara hidup-nya yang baik, maka saya berharap supaya perkhidmatan ini ditambah luaskan lagi kapada orang² di-kampung.

Enche' Liu Yoong Peng (Rawang): Mr. Speaker, Sir, it is a good thing to have heard from the Honourable the Minister of the Interior that low-cost housing can be built to such an extent that one house may cost only \$1,000; and if this is so then it can be proved that our housing problem can be solved more easily. So far we know that most of the houses put up, either by the Government or by the Local Authorities, were between the \$30 and \$50 a month flat either as instalment or as rent. This amount is certainly too high for an average poor worker and,

therefore, if the rent can be reduced, or the instalment reduced, to less than \$20 a month, then this would meet the requirements of the ordinary workers.

We know that the problem of housing is a very important one, especially in a big town like Kuala Lumpur. The housing problem is so acute in Kuala Lumpur that we find it quite often squatters are being driven away from their houses without alternative housing accommodation being provided for them. This has happened quite often in the past; and even this morning as I passed along the Secretariat building, or clock tower building as it is called, I find that there are pickets in front of the building. As reported by the *Straits Times* they are squatters from the Imbi Road area and their houses are being pulled down this morning and according to the Land Office . . .

Dato' Dr. Ismail: Mr. Speaker, Sir, could the Honourable Member speak more clearly. If I have to reply to him, I have to understand what he is talking about.

Mr. Speaker: (*To Enche' Liu Yoong Peng*) please speak more clearly so that the Minister can understand what you say.

Enche' Liu Yoong Peng: For the benefit of the Minister, I certainly will. The Land Office spokesman said that there was little accommodation when demolition started. Therefore, apparently the Land Office is trying to say that there is no housing accommodation for these people; and, therefore, they are left with no alternative but to pull down the houses of these people when the land is required for some other use. Therefore, it can be seen that this scheme is very good indeed. As the Honourable Minister has said that low-cost housing will be provided at such a low cost of \$1,000 a unit, I think, in future, the Government should see that alternative houses are provided before these squatters are evicted from their houses. Otherwise, undue hardship would be caused to these people.

Sir, the problem of housing is a very long-standing one. In Kuala Lumpur it has always been a cause for grievance.

The Government has said that when it takes over the Kuala Lumpur Municipality, it will be in a better position to improve Kuala Lumpur, but as I see it, it has certainly not proved itself capable of improving the lot of the people—so much so that these people have to be left without houses. I am sure that such a thing would not have happened had the Socialist Front taken over the Municipality.

Enche' Mohamed Sulong bin Mohd. Ali (Lipis): Tuan Yang di-Pertua, saya suka hendak berchakap di-Kepala 109, subhead 4—Low Cost Housing. Saya berchakap di-sini bukan-lah kerana hendak menentang chadangan yang ada di-hadapan ini, tetapi saya hendak menolak tuduhan yang di-buat oleh Ahli dari Damansara yang menuduh Ketua Perikatan Kuala Lipis mengambil rumah² murah dan di-sewakan kepada orang² miskin—orang ramai. Saya ada-lah sa-orang Ketua Perikatan ia-itu Pengerusi Perikatan Lipis, tetapi yang sa-benar-nya perkara itu tidak ada berchampur dengan Perikatan. Ada-lah rumah itu di-bahagi kepada Ahli² Town Board yang bukan dipilih oleh ra'ayat dan yang memilih orang² yang masuk ka-dalam rumah² yang di-sebutkan itu ia-lah orang² dari sub-committee dari kaum itu, dan saya harap selepas pilihan raya Town Council akan datang Perikatan akan memegang teraju dan saya pandang pada masa ini lebeh baik lagi dari masa yang lepas.

Yang kedua, yang sa-benar-nya orang Melayu di-Lipis pada masa ini tidak berkehendakkan rumah yang sa-umpama itu, kerana orang Melayu yang bergaji rendah yang kebanyakannya berdekatan dengan bandar Kuala Lipis apabila bersara akan balek ka-kampung-nya. Dan sa-tengah daripada mereka itu kebanyakan-nya dudok di-rakit, jadi tidak payah membayar letrik, tidak payah membayar paip ayer dan membayar jamban; mereka suka dudok di-rakit daripada menyewa atau membeli rumah yang murah. Perkara ini saya telah pun bawa kepada pejabat yang berkuasa, dan saya mimi-kirkan sa-belum rakit yang ada itu

di-benarkan oleh Kerajaan di-buat di-sapang sungai Jelai di-Kuala Lipis itu, Housing Trust tidak boleh maju bagi pehak orang Melayu. Bagi pehak orang China yang mendapat rumah itu yang saya tahu ia-lah Shop Assistant yang tidak mempunyai rumah, bukan-nya Alliance atau M.C.A. Leader; tetapi saya tidak-lah menyiasat dengan halus-nya ada-kah mereka itu menyewakan pula rumah itu kepada orang lain. Sa-tahu saya kebanyakan-nya yang mempunyai rumah pada masa ini ia-lah orang yang bekerja di-kedai, kerana di-Kuala Lipis tidak ada rumah, semua pekerja itu tinggal di-kedai, jadi terlampau sempit dalam satu² kedai itu.

Tetapi walau bagaimana pun, perkara itu saya napikan, bukan di-buat oleh Alliance atau M.C.A. tetapi di-buat oleh ahli Town Board yang lepas, dan ketua M.C.A. atau pun ketua Alliance yang mana saya ia-lah sa-orang ketua Alliance tidak ada champor tangan dalam memberi rumah yang sa-umpana itu, Tuan Yang di-Pertua.

Enche' V. David (Bungsar): Mr. Speaker, Sir, I would like to dwell on the subject raised by my colleague, the Honourable Member for Rawang. He just now pointed out the difficulties experienced by squatter dwellers, especially in Kuala Lumpur, owing to the failure of the State Government to house them or offering them with sites whenever they are asked to demolish their houses. As a result of the inconsistent policy of the State Government, we find this morning a large number of women and children picketing the Secretariat building, Kuala Lumpur.

Mr. Speaker, Sir, I happened to read one of the reports by a United Nations expert who came down to Malaya to probe into the conditions of housing in this country, and the expert did mention in his report that it was not a case that people cannot obtain accommodation in this town but it is not within their means. Such being the case, the low-cost housing should fulfil its original intended purpose and should not, under the disguise of low-cost housing, take the form of high-cost housing. I call upon the

Minister concerned to find out whether the State Governments are really offering sites for people who are asked to demolish their own houses.

Coming to the Federal Capital, Kuala Lumpur, there is an item in the Estimates under Head 110, called "Labour Lines". Well, now the Municipal Council of Kuala Lumpur is no more under the State Government but is directly under the Federal Government. In the past, I myself, being an ex-Municipal Councillor, have experienced the inadequacy of housing for labourers employed in the Municipal Council; and the Municipal Council was then unable to provide adequate accommodation owing to inadequate funds. I find here in the Estimates that \$250,000 have been allocated for 1961. I am afraid, Mr. Speaker, Sir, this amount would not satisfy the needs for housing the labourers in Kuala Lumpur where there are certain areas like Loke Yew Road, Campbell Road, Shaw Road and Bungsar Road. The labourers' houses in these areas pose an ugly sight to any new-comer from foreign countries, because these houses were built, I think, before I was born, and they are in such a condition that they cannot accommodate human beings anymore. Therefore, in the light of our advancement as a progressive nation, the Government should allocate more funds for the immediate construction of labour lines to accommodate the labourers in a more dignified manner. I hope the Minister concerned will go into this problem deeply and call for a report from the President or the Commissioner of the Federal Capital, Kuala Lumpur.

Enche' K. Karam Singh: Mr. Speaker, Sir, I wish to reply to the remarks made by the Honourable Member for Kuala Lipis. He denied very strongly that what I had said was true, that the Alliance had nothing to do with the allocation of low-cost houses in Kuala Lipis and that it is all in the hands of an un-elected Town Board there. But, Mr. Speaker, Sir, it only requires a little bit of thinking to find out that all the big "guns" in Pahang are Alliance Members, and the

State Council there is hundred per cent Alliance

Enche' Mohd. Sulong bin Mohd. Ali: Tuan Yang di-Pertua, untuk penjelasan. Dalam Town Board itu State Councillor dan Member of Parliament (Alliance) tidak ada.

Enche' K. Karam Singh: Sir, although we know that

Mr. Speaker: I think it is not the point in issue. Confine your remarks to the subject before the House.

Enche' K. Karam Singh: What I was trying to say was that all the political influence all over Pahang is in the hands of Alliance Members, and all that they require to do is to give a hint to any official to get what they want. Sir, the Honourable Member denies that the Alliance has had a hand in the allocation of those houses. Then the only explanation is that it is a very strange coincidence that those houses were taken up by M.C.A. Chiefs—a very strange coincidence! Sir, this explanation that Malays do not like to come into these houses because they have to pay assessment and other levies within the town, is absolutely untrue. There are only two Malays there and they have been fortunate enough to get a chance to go there. As far as I know, there are others who want to go there but they are unable to get houses.

Dato' Dr. Ismail: Mr. Speaker, Sir, first I would reply to the Member for Kuala Trengganu Selatan. He asked why, after the owners of the houses in the Housing Society buildings in Johore had paid all they owed, still there were no titles to the land. First, I would like to enlighten him that these houses were built from loans from the Malayan Borneo Building Society, which is a commercial company in which the Government is just a shareholder. The major shareholder is the Colonial Development Corporation. But I am sure he is aware—although he is not here now—that this question of titles to the land has been plaguing the Land Offices all over the country for the last many years. I had, when I was the Minister of Natural Resources, initiated action and now the Deputy Prime

Minister, as the Minister of Rural Development, is looking into this question to expedite the issue of title deeds, but this is an accumulation for which we are not responsible but which we have inherited from the past.

Now, the Honourable Member for Damansara: all I can say in reply to him is that, first of all, allocation of houses is a matter for the State Government and the local government authority. However, without taking sides in the debate which has just ensued on the subject which he has raised, I shall certainly look into the matter as I always try to do whenever Honourable Members bring allegations to this House. But that does not mean to say that by looking into the matter I think the allegations are true or not. I have no knowledge of this allegation, but, as I have said, I will look into the matter.

Now I come to the reply for the Member for Ipoh. First of all, as regards the loans which he queried, I think all applications for loans have been asked to be submitted by 1st of May. As regards whether Ipoh has been discriminated against or not, I would just like to state the facts. Now, for example, he himself knows that the multi-storey building in Anderson Road was built from Federal funds. Then there are the detached timber houses being constructed at Sungei Rokam in Ipoh. Of course, the schemes for 1961 will be considered next month. Now as regards the assurance that he asked me, I will give him that assurance provided he also gives me an assurance. In other words, after all he and I, I think, are political realists. If I give him an undertaking, I also want him, on behalf of his Party, to give an undertaking to acknowledge publicly that the houses have been built from Federal funds and implemented by the Ipoh Town Council, should they control the Ipoh Town Council, for we do not want to be in a position to be told that these houses were built by the Town Council, and then they will say, "Look, what has the Federal Government done in the matter of housing?". So, with that qualified assurance I leave him.

Enche' D. R. Seenivasagam: Mr. Speaker, Sir, if I may rise on a point of information, we of the P.P.P. have always given full credit to the Federal Government when they have done something, and in our election campaign we do repeatedly mention that the multi-storey flats come from Federal funds. It is the Alliance speakers themselves who say that: "Oh, the Ipoh Town Council did this". And I give that qualified assurance which has been asked for, and I am sure the Minister will agree that we always carry out the assurances we give.

I am glad, Sir, that the Honourable Minister himself has a strong feeling that we will be in power in the Ipoh Town Council (*Laughter*).

Dato' Dr. Ismail: I said, of course, should the P.P.P. be in power (*Interruption*).

Mr. Speaker: I am not interested who is going to be in power.

Dato' Dr. Ismail: Now in regard to the Member for Rawang, he complained of the eviction of squatters in Kuala Lumpur. Now, Sir, I know that I told the people: "You must use democratic means if you have grievances" and I think in democracy it is much better too if you tell the people to do constructive things. For example, if the Socialist Front is more interested in advising the people to obey the laws of the land and not build houses except in legitimate places, probably we can make the Capital of ours to be a more beautiful city. Now, the Socialist Front Members know that I have just taken over responsibility for the Kuala Lumpur Municipality, and I certainly intend that the squatter problem be given top priority.

Now, as regards the Member for Bungsar, Sir, the fact that he has managed to quote from the items from my Ministry shows to the people of this country that the Alliance Government is very concerned with these labour lines and that we intend to do something about them. Now he did mention that I take up this matter with the Commissioner of the Kuala Lumpur Municipality. Here again, Sir, the

Honourable Member has been a Member of the State Assembly and has until recently been a member of the Kuala Lumpur Municipality. This is one way in which we can co-operate for the national good, for the good of the Federal Capital, if instead of telling me to do this and that, he himself will take the initiative and help me in my work. Thank you.

Enche' V. David: I am not in power.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: Jawapan berkenaan dengan perumahan kampung itu.

Dato' Dr. Ismail: Atas pertanyaan Ahli Yang Berhormat daripada Bachok, bagaimana yang saya telah buat dalam ucapan saya tadi ia-itu baharu² ini kita telah mengadakan meshuarat dengan Menteri² Besar dan dengan Ketua² Menteri dan telah membahaskan atas scheme yang hendak di-jalankan buat rumah² murah itu. Tujuan kita bukan-nya sahaja rumah yang beribu² ringgit, akan tetapi kalau dapat kita hendak buat rumah yang \$10 sa-bulan. Jadi sementara ini ada-lah telah dimeshuaratkan dengan Menteri² Besar dan Ketua² Menteri dan kita harap dapat kerjasama di-antara ahli² Federal supaya apa yang di-kehendaki oleh Ahli Yang Berhormat daripada Bachok itu dapat di-jayakan.

Question put, and agreed to.

The sum of \$15,870,132 for Heads 105 to 113 agreed to stand part of the Development Estimates, 1961.

Head 114—

The Deputy Prime Minister (Tun Abdul Razak bin Dato' Hussain): Mr. Speaker, Sir, I beg to move that the expenditure amounting to \$26,917,083 under Head 114 be approved. Now, Sir, many of these items under this Head are continuation projects which have already been explained in this House and, therefore, I do not wish to take any more of the time of this House to explain them further.

There are several items under the various sub-heads which are new projects and which I will try to explain very briefly.

Sub-head 14: Barracks to be purchased from the U.K.—

Under this sub-head there is a token vote of \$10 to be included for the purchase of barracks from the United Kingdom. We are not certain as to the amount of money required for the purchase of these barracks; therefore only a token amount has been put in. The word "barrack" here is, I would like to explain, to be used in its broader sense to include, for example, military hospitals and other utilities. Such funds as are required will have to be found from savings from the Five-Year Development Plan as a whole.

Sub-head 19: Naval Base—

The sum of \$13,250,000 would be utilised together with the sum of \$6,750,000 under sub-head 38 for the construction of a Naval Base in the Federation. The sum of \$13,250,000 is shown as balance to complete the Naval Base after 1965, but the Government has recently decided that the construction of a Naval Base in the Federation should be proceeded with immediately and that funds required will be found from savings elsewhere in the Five-Year Development Plan. It is estimated that expenditure of approximately \$500,000 will be required in 1961 and possibly \$5,000,000 per year from 1962 to 1965 inclusive.

Sub-head 20: Quarters, R.M.A.F. Station, Kuala Lumpur—

The expansion of the Royal Malayan Air Force in aircraft and personnel necessitates the provision of quarters for the personnel. Of the sum of \$1,180,000 an amount of \$675,000 is necessary to bring existing quarters up to present strength and the balance is required to provide accommodation for personnel recruited in accordance with the R.M.A.F. expansion programme. It will be noted that of the total sum an amount of \$325,000 is deferred until after the end of the five-year period.

Sub-head 21: R.M.A.F. Expansion—

The sum of \$9,611,000 is required to meet the costs of the new aircraft and spares required in order that the

R.M.A.F. may take over the air supply commitment which the R.A.F. will relinquish at the end of 1962. The aircraft intended to be purchased are Cessnas, Doves and Pioneers.

Sub-head 23: Married Quarters, Territorial Army—

The Territorial Army is still in the process of expansion and should be at 30-battalion strength by the end of 1962. Married quarters are required for the permanent staff of the Territorial Army at the various battalion locations throughout the Federation and the proposed breakdown of the \$1,400,000 entails expenditure of \$200,000 in 1961, \$800,000 in 1962 and \$400,000 in 1963. The sum should provide a minimum of 10 Officers' Quarters and 20 Senior NCOs' Quarters in Perlis, Trengganu and Kelantan which are the priority areas requiring accommodation.

Sub-head 24: Territorial Army Armouries—

The sum of \$240,000 is required to build 60 Armouries in various Police compounds throughout the Federation in order that the arms of the Territorial Army members may be securely stored. The facilities of existing Police Stations are in most cases insufficient for providing additional storage space and it is essential that the Territorial Army arms are securely stored by the Police and for this purpose the new armouries need to be built. The rate of expenditure is estimated at \$140,000 in 1961 and the balance of \$100,000 in 1962.

Sub-head 55: Re-equipment with New Weapons—

The total sum of \$8,556,000 is required to re-equip the Federation Army with new weapons since its present weapons are in many cases becoming beyond economical repair as a result of long service in the jungle while in other cases they are becoming obsolescent and as a result it is necessary to re-equip our armed forces. The re-equipment programme entails complete re-equipment with a new modern rifle which will also permit the

Territorial Army to be re-equipped with those serviceable existing rifles now in use in the Regular Army. Other new equipment includes Carbines, Light Machine Guns as well as heavier weapons together with an initial stock of the requisite ammunition for each weapon. The programme of expenditure envisages \$3.63 million in 1961 and \$3.91 million in 1962 during which the major re-equipment will take place. Thereafter, \$510,000 is required in 1963, \$306,000 in 1964 and \$200,000 in 1965.

Sub-head 56: Supply of Spring Beds—

The sum of \$150,000 to be spent equally over the period 1961 to 1963 is in conformity with the programme of modernisation and development in the Federation Armed Forces.

Sub-head 57: Technical Plant—

The sum of \$123,000 of which the majority will be spent in 1961 is required for the purchase of technical equipment for the Supply Dépôt, Ordnance Dépôt and the Armed Forces Maintenance Corps Workshops. Since the Federation Armed Forces have ceased to be Estimate Customers on the British Armed Forces and have been obliged to set up their own Dépôts it is necessary for these Dépôts to be supplied with additional technical equipment.

Sub-head 58: Radio Equipment—

The sum of \$2,500,000 is required to be expended in 1961 and 1962 in accordance with the policy of re-equipping the Federation Army in order to replace the obsolete radio equipment now held with modern equipment. Full consultation with the Telecommunications Department and the other Armed Services has taken place and the new makes of equipment have been agreed. The present equipment is not only obsolete but becoming beyond economical repair as a result of long service.

Sub-head 59: First Outfit Base Spares and Equipment—

Although only a token vote of \$10 has been shown against the \$4,400,000 requirement it is anticipated that

approximately \$1,000,000 per year will need to be found from savings on the Five-Year Development Plan as a whole. This equipment is required to provide the spare backing in the Federation for the new Naval Base which will be built during the five-year period. At present with the Royal Malayan Naval Base at Singapore the R.M.N. is over-dependent upon spares obtained from the Royal Navy and it is necessary for it to accumulate its own stores backing to be independent in the Federation.

Sub-head 60: New Patrol Craft—

The total expenditure is envisaged at \$23,000,000 of which \$2.5 million has been entered in 1961, \$3 million in 1962 and \$2.5 million in 1963 with the balance of \$15,000,000 shown as required at the end of the five-year period. In fact it is estimated that the \$15 million balance will need to be found from savings in the Five-Year Development Plan as a whole. The new Patrol craft are required to replace and supplement the existing motor torpedo boats which were handed over when the Royal Malayan Navy was transferred from Singapore to the Federation but these boats are now too old and too slow to allow the Royal Malayan Navy to carry out its allotted role and tasks. Investigations are still in hand as to the most suitable replacement craft and the price of this craft will to a certain extent determine the number of new craft to be purchased.

Sir, I beg to move.

Che' Khadijah binti Mohd. Sidek (Dungan): Tuan Yang di-Pertua, saya hendak berchakap berkenaan dengan Naval Base seperti yang di-sebutkan dalam Sub-head 38 yang di-untokkan perbelanjaan-nya sa-banyak \$500,000. Tuan Yang di-Pertua, sa-bagaimana pada tahun yang lalu saya sa-kali lagi meminta kepada Kementerian yang berkenaan dalam hal berek bagi mereka yang berkhidmat dalam Royal Malayan Navy. Walau pun dalam Royal Malayan Navy ada Married Quarters, tetapi tidak menchukupi sa-bagaimana Territorial Army. Kalau saya tidak salah pada hari ini chuma ada 4 berek, dan separoh daripada mereka yang

dapat dudok di-berek itu telah di-beri perintah oleh Pengetua-nya dudok di-situ sa-lama 3 tahun sahaja, sa-sudah 3 tahun mesti keluar sebab orang lain hendak masuk. Mereka yang diperintahkan keluar itu terpaksa men-chari rumah di-tempat lain. Mereka sangat berdukachita sa-kali kerana mereka mempunyai anak dan telah bersekolah di-sekolah yang di-buat dekat dengan berek itu ia-itu sa-buah Sekolah Inggeris. Sekarang anak mereka itu kena berjalan kaki sa-jauh 1-2 batu pergi ka-sekolah itu. Rumah yang di-sewa-nya itu rumah burok di-bawah pokok getah dan tidak mempunyai lampu dan ayer. Paip ayer jauh daripada rumah mereka itu, dan tiap² kali balek dari bekerja, sang suami mengangkat ayer bertin² untuk memandikan anak dan makan minum.

Oleh itu, Tuan Yang di-Pertua, saya meminta kepada Kementerian yang berkenaan supaya mereka yang banyak anak itu di-benarkan dudok tetap di-berek itu kerana kepentingan pelajaran bagi anak² mereka itu. Mereka itu tidak ada truck atau bas untok membawa anak mereka ka-sekolah atau membawa isteri-nya ka-pasar seperti pasokan tentera yang lain. Pasar sangat jauh daripada berek itu, Tuan Yang di-Pertua. Sewa teksi ka-Johor Baharu pulang balek \$4.00 sa-kali ka-pasar, jadi sang isteri terpaksa mengeluarkan \$4.00 untok tambang teksi pergi ka-pasar. Oleh itu saya harap di-adakan truck untok mereka sa-minggu sa-kali ka-pasar dan untok anak mereka ka-sekolah yang sekarang ini mereka itu dudok di-bawah pokok getah dan jauh dari sekolah itu. Kerana, Tuan Yang di-Pertua, ranchangan ini berlanjutan sampai tahun 1965, jadi 4 tahun lagi mereka itu harus menderita. Isteri mereka itu telah merungut kata-nya, bagaimana kami tidak lama lagi akan di-keluarkan kerana orang lain hendak masuk ka-berek ini ia-itu orang baharu. Jadi orang baharu ini kebetulan orang baharu kahwin tidak ada anak, kalau ada pun sa-orang, tidak memerlukan rumah yang dekat. Perkara ini hendaklah di-timbangkan oleh Kementerian yang berkenaan. Saya bukan membela kerana suami saya sa-orang pegawai dalam Royal Malayan Navy. (*Ketawa*).

Mr. Speaker: Itu tidak ada kena-mengena.

Che' Khadijah binti Mohd. Sidek: Terima kasih.

Tun Abdul Razak: Tuan Yang di-Pertua, saya sangat mengetahui bahawa berek untuk Tentera² Laut, Darat dan Udara tidak cukup pada masa ini sebagaimana yang dikehendaki. Akan tetapi, kita terpaksa mengadakan perkara itu dengan beransor² seperti yang tersebut dalam Anggaran Perbelanjaan ini ia-itu dari sa-tahun ka-satuan kita akan menambah berek yang dikehendaki itu.

Berkenaan dengan Tentera Laut di-Raja seperti yang telah saya terangkan ia-itu kita berhadang hendak buat Naval Base yang baharu dalam masa 3-4 tahun ini. Dan berek yang ada sekarang ini bukan di-punyai oleh Kerajaan Persekutuan, jadi tidak dapat di-baiki dengan memakan belanja yang banyak. Tetapi kesusahan untuk menghantar anak ka-sekolah kerana tidak ada bas yang di-sebutkan oleh Ahli Yang Berhormat itu, perkara itu saya akan siasat dan kalau boleh di-adakan pertolongan, pihak Kementerian Pertahanan akan memberi pertolongan.

Oleh itu saya tidak dapat hendak terangkan dengan lebih lanjut lagi di-atas perkara itu pada masa ini. Saya telah katakan dalam hal berek tentulah kita tidak dapat adakan bagi semua ahli pasukan tentera kita. Malangnya, dalam Tentera Laut di-Raja orang yang kahwin lebih banyak daripada yang di-anggarkan. Jadi itu-lah sebab-nya berek yang dikehendaki kurang daripada yang ada sekarang ini. (*Ketawa*).

Che' Khadijah binti Mohd. Sidek (Dungun): Tuan Yang di-Pertua, untuk penjelasan sedikit. Saya minta supaya orang yang banyak anak, yang anaknya bersekolah di-situ di-beri berek. Jadi bagi orang yang tidak ada anak, mereka boleh menyewa di-luar—jadi untuk orang yang banyak anak.

Mr. Speaker: Yang Berhormat Menteri Pertahanan kata, perkara itu akan di-timbangkan.

Question put, and agreed to.

The sum of \$26,917,083 for Head 114 agreed to stand part of the Development Estimates, 1961.

Sitting suspended at 11.38 a.m.

Sitting resumed at 12.05 p.m.

(Mr. Speaker in the Chair)

House immediately resolved itself into Committee.

Head 118—

Dato' Dr. Ismail: Sir, I beg to move that the expenditure shown under Head 118 totalling \$7,599,601 be approved. The sums provided are to be spent entirely on projects for the Royal Federation of Malaya Police. The total amount provided for 1961 is, as I said, \$7,599,601. Some of these projects will not be completed in 1961 but it is planned that all schemes commenced in 1961 will be completed by the end of 1962.

This \$7,599,601 includes a sum of \$3,561,601 for projects which were started in the First Five-Year Plan but which have not yet been completed. These projects will be found under sub-heads 1-47. Over 80 per cent of the money provided for these projects is for rank and file quarters.

New projects include provision for replacement of the Contingent Police Headquarters in Perak and certain circle and district headquarters. For alterations to Federal Police H.Q., sub-head 57, \$200,000 has been provided to improve the already crowded and sub-standard office accommodation and for ancillary works.

Under sub-head 48, \$750,000 is provided as a start towards the construction of a new Contingent Headquarters in Perak. The Police have occupied the Town Hall at Ipoh for a number of years and it is felt that the return of the Town Hall to the Municipality should not be delayed further. It is expected to be able to complete this work, which will cost \$1,275,000 in all, in 1962.

In the provisional Development Estimates a sum of \$100,000 was provided for the urgent project of

modernisation and reconditioning of inspectors and rank and file quarters as part of a programme which will cost \$1½ million. Under sub-head 49 the total sum to be spent on this project this year is \$250,000.

As in the First Five-Year Plan the policy of the Ministry is that provision for rank and file quarters should, in general, have priority for development funds approved for the Police. More than \$4 million has been provided for expenditure in 1961 for new quarters for the rank and file and for the replacement of quarters considered unfit for further occupation or which are beyond economic repair. In addition to continuation projects from the First Five-Year Plan appearing under sub-heads 19 to 47, the quarters which are to be provided are detailed under sub-head 51 and are found also under sub-heads 52, 55, 58 and 62. Sub-head 52 provides also for the replacement of sub-standard buildings occupied by District Police H.Q., Malacca. Sub-head 55 also provides for the replacement of Divisional headquarters, Circular Road, Kuala Lumpur, which at present occupies a requisitioned building. Sub-head 62, in addition to providing for quarters for the rank and file, provides for the construction of three Town type Police Stations situated on the perimeter of Ipoh town so as to provide for more efficient policing of the Ipoh area.

A sum of \$140,000 is provided under sub-head 54 for a Contingent Motor Transport Yard to replace the present workshop and store at Ipoh which is on rented property and which the Police have to leave by February, 1962.

There is provision of \$50,000 under sub-head 60 for the acquisition of land for 1962 projects. It is necessary to make this provision so that the necessary preliminaries may be completed in time for capital works to be started on the land in early 1962.

Enche' Othman bin Abdullah (Perlis Utara): Tuan Yang di-Pertua, di-dalam mengalu²kan belanjawan ini saya suka hendak berchakap dalam sub-head 118 dalam perkara 36, Tanah. Saya mengucapkan terima kaseh kepada Menteri

yang berkenaan kerana tanah ini sangatlah mustahak pada masa ini kerana banyak di-antara pegawai² Kerajaan, pegawai² pulis sa-hingga kapada jawatan pegawai yang berkuasa saperti O.C.P.D. belum lagi dapat Quarters yang mana hanya maseh menumpang di-rumah Kerajaan Perlis. Oleh yang demikian saya minta kapada pehak yang berkenaan supaya mengadakan Quarters² bagi pegawai² pulis di-Kangar dan di-tambah lebeh banyak lagi bangunan² rumah Kerajaan untuk pulis yang ada sekarang ini.

Sakian-lah sahaja, Tuan Yang di-Pertua.

Enche' Othman bin Abdullah (Tanah Merah): Tuan Yang di-Pertua, berchakap darihal bahagian pulis ini saya suka hendak menarek perhatian kapada Kementerian ini supaya mengkaji sa-mula kedudukan² Pulis Station untuk pulis² yang berjawatan rendah dan semua pegawai² ini, terutama sa-kali berek² pulis yang telah di-dirikan pada masa dharurat. Pada masa dharurat dahulu banyak pulis² station telah di-dirikan di-mana terdapat balai² pulis itu tidak memuaskan hati kita hingga pada masa ini dan begitu juga berek² pegawai² rendah dan anggota pulis itu di-dirikan pada masa dharurat dahulu kedapatan tidak memuaskan hati, terutama sa-kali berek² bagi anggota pulis yang berjawatan rendah. Rasa saya kalau sa-kira-nya mereka ada mempunyai anak 5 orang dan anak itu pula sudah besar² tidak-lah molek nampaknya kerana berek² itu sangat sempit. Saya telah pergi di-beberapa kawasan Balai Pulis di-mana di-tempatkan pulis² itu di-rumah yang kecil dan ada sa-tengah-nya, Tuan Yang di-Pertua, berek pulis itu di-hadapan-nya di-buat dapur masak dan sangat kechil-nya tidak lebeh dan tidak besar daripada tandas yang kita biasa lihat dan sa-besar tandas itu-lah di-letakkan empat lima buah pinggan mangkok dan di-hadapan itu pula di-dudoki oleh pulis itu. Saya perchaya bahawa berek ini di-buat pada masa dharurat dahulu.

Oleh kerana hal yang demikian saya meminta kapada Kementerian yang berkenaan supaya rumah itu, dua ruangan di-jadikan satu ruangan ia-itu

dengan di-pecahkan dan baharu-lah anggota pulis yang mempunyai anak² yang banyak itu dapat dudok dengan senang. Sa-lain daripada itu, Tuan Yang di-Pertua, dahulu di-masa dharurat perhubungan di-antara pulis dengan orang² kampong sangat-lah dekat di-sebabkan ada talipon. Ada-nya perhubungan dengan chara yang demikian senang-lah memberi tahu ka-Balai² Pulis segala perkara² yang mungkin berlaku dengan serta-merta terutama dalam kawasan² yang jauh daripada Balai Pulis itu. Akan tetapi pada masa² yang akhir ini dalam kawasan saya di-Tanah Merah perhubungan di-antara pulis dan orang ramai terutama Penggawa² dan Dato'² Penghulu dalam kawasan itu tidak dapat di-adakan perhubungan oleh kerana jauh kerana tidak ada talipon. Di-sini saya suka menarek perhatian Kementerian ini kalau sa-kira-nya dengan chara yang demikian dasar-nya hendak memperbaiki perhubungan di-antara pulis dengan orang ramai dan orang ramai dapat bekerjasama dengan pulis bagi menjayakan maksud keamanan dalam negeri ini, maka hendak-lah pada tiap² Pulis Station itu di-berikan kemudahan² seperti talipon dan sa-bagai-nya untuk menyenangkan perhubungan mereka.

Rasa saya itu-lah sahaja, Tuan Yang di-Pertua.

Datin Fatimah binti Haji Hashim (Jitra-Padang Terap): Tuan Yang di-Pertua, saya mengambil peluang meng-alu²kan peruntukan dalam Kementerian Keselamatan ini terutama dalam sub-head 58, berkenaan dengan Padang Sanai. Bahagian Balai² Pulis ada-lah satu perkara yang sangat mustahak di-berikan peruntukan Padang Sanai ada-lah satu tempat yang jauh dalam Hutan Sempadan dan di-tempat itu juga di-buat tempat tumpuan untuk menghapuskan saki baki pengganas di-Sempadan Siam.

Di-sini saya suka juga untuk memperbaiki atas perkataan Padang Sanai, yang sa-benar-nya ia-lah bukan Pahang Sanai tetapi ia-lah Padang Sanai. Dan juga dalam bilangan 23 sa-patut-nya ejaan polok sena, yang sa-benar-nya ia-lah pokok sena.

Sakian-lah sahaja, Tuan Yang di-Pertua.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: Tuan Yang di-Pertua, apabila Kerajaan membuat sa-suatu perkara yang baik maka menjadi tanggung-jawab-lah bagi kami di-sini menguchapkan berbanyak² terima kaseh. Saya hendak berchakap berkenaan dengan sub-head 44, Pulis Station dan Quarters² di-Gunong Kelantan. Al-hamdu lillah, saya meng-uchapkan terima kaseh atas baik hati Kementerian ini dan chuma berkenaan dengan berek pulis itu saya nampak di-Gabong dan di-Gua Musang keadaan-nya amat-lah menyedehkan kerana saya perhatikan berek² itu di-buat daripada zeng yang dahulu di-gunakan bagi tempat² tentera dan anggota kereta api dan apabila rumah manusia di-buat daripada zeng dan tambahan pula negeri kita ini panas maka tentu-lah susah untuk dudok di-dalam-nya.

Oleh itu saya berharap-lah di-fikirkan keadaan rumah ini yang begitu kejadian-nya di-beberapa buah tempat di-Persekutuan Tanah Melayu ini dan dapat-lah di-buat berek² yang elok sedikit untuk di-gunakan pada masa akan datang.

Tuan Syed Esa bin Alwee (Batu Pahat Dalam): Tuan Yang di-Pertua, saya suka menarek perhatian Kementerian ini mengambil ingatan ia-itu patut-lah mengadakan satu dua buah rumah pegawai² pulis di-Batu Pahat. Dan lagi saya dapati selalu bertambah pegawai² pulis di-Batu Pahat dan terpaksa-lah mereka itu menyewa rumah jauh dari kawasan pulis. Dari itu kalau dapat-lah bangunan itu di-bena berhampiran sedikit dengan pulis, tentu-lah dapat menyenangkan pegawai² itu menjalankan kewajipannya.

Dato' Dr. Ismail: Tuan Yang di-Pertua, berkenaan dengan pertanyaan daripada wakil Perlis Utara, saya suka menarek perhatian kepada item (36) ia-itu quarters yang di-anggarkan sa-banyak \$8,828 pada tahun ini, tetapi hendak-lah di-ingatkan ia-itu pada anggaran 5 tahun yang telah lepas yang telah di-untukkan anggaran pertama sa-kali \$121,325 semua sa-kali di-untukkan di-Kangar.

Berkenaan dengan ucapan Ahli Yang Berhormat dari Tanah Merah dan juga Ahli Yang Berhormat dari Bachok, memang dasar Kerajaan sekarang hendak membuat rumah² dengan modern design supaya boleh menggantikan dengan rumah² yang berpatutan kepada rumah² yang ada sekarang ini.

Saya ucapkan terima kaseh kepada Ahli yang menarek perhatian tentang Polok Sena, Kedah ia-itu-lah sebab-nya saperti yang ada dalam estimate ini.

Berkenaan dengan Temporary Barracks and Quarters ini memang-lah policy Kerajaan akan menggantikan Staff Sergeants Quarters, kalau tidak pun dalam tahun 1961 ia-itu sa-lewat-nya dalam masa Ranchangan Lima Tahun yang akan datang.

Question put, and agreed to.

The sum of \$7,599,601 for Head 118 agreed to stand part of the Development Estimates, 1961.

Head 120—

The Minister of Finance (Enche' Tan Siew Sin): Mr. Speaker, Sir, I beg to move that the expenditure shown under Head 120 totalling \$1,068,000 be approved. Of this amount, a sum of \$398,000 had already been provided under the Provisional Development Estimates approved by this House in December last.

Nearly the whole of the amount of slightly more than \$1 million is required for the purpose of providing accommodation for Customs Officers stationed in the various places mentioned under this Head.

Part of the amount asked for under Sub-head 7 is required for the construction of Class E quarters for Assistant Customs Officers, and part for the purchase of flats for Division I officers. Honourable Members will note that a sum of \$292,000 is required under this Head of which \$172,000 had already been approved under the provisional Development Estimates.

The amount of \$26,000 provided for under Sub-head 15 needs no further explanation since this is the same

amount that has been approved under the Provisional Development Estimates.

Under Sub-head 16, a sum of half a million dollars is required this year to construct 60 Class G and 6 E quarters for Revenue Officers and Assistant Customs Officers respectively. A sum of \$200,000 has already been approved under the Provisional Development Estimates.

Under Sub-head 18, only a sum of \$250,000 is required this year out of an estimated cost of \$1,350,000. The sum of \$250,000 is required for the acquisition and development of the site preparatory to the construction of the quarters. Accommodation for Division II and Division III officers of the Customs Department is desperately short in Port Swettenham where private accommodation is very limited and rents high.

Sir, I beg to move.

Enche' Liu Yoong Peng: Mr. Speaker, Sir, that civil servants are going to be provided with quarters and other amenities is a big sign of progress, because if they are well provided for, they will be able to think in terms of not being corrupted. I therefore agree that these quarters to Customs officers should be provided. I think, perhaps, in Johore Bahru also such quarters are being provided. I raise this matter because, while I passed along the Causeway to the Customs Station, Johore Bahru, I noticed that one Customs officer demanding the customs fees for a few little toys which I brought with me into Malaya, asked for three dollars. I gave him three dollars, but then he issued me a receipt for \$2.50 and explained to me that 50 cents is for "kopi money". I thought of bringing up the matter, but it was very difficult to get evidence because nobody . . .

Enche' Tan Siew Sin: On a point of order, may I know what has this got to do with the Development Estimates?

Mr. Speaker: It is completely irrelevant.

Enche' Liu Yoong Peng: Sir, as I was saying, if they are provided with better facilities, we hope, they would

not be so corrupted. I hope that the Customs officers will not be so corrupted even after they have been so provided.

Question put, and agreed to.

The sum of \$1,068,000 for Head 120 agreed to stand part of the Development Estimates.

Head 121—

The Assistant Minister of Commerce and Industry (Enche' Cheah Theam Swee): Mr. Speaker, Sir, I beg to move that the expenditure shown under Head 121 totalling \$51,072,000 under column (5) and \$21,625,000 under column (6) be approved.

Sir, taking the sub-heads one by one, I would deal first with subhead 1, Rubber Replanting Schemes. In 1955 a seven-year replanting programme was officially launched and \$280 million was allocated for it to the estates and smallholdings. Up to the end of 1960 \$160,529,663 have been expended leaving a balance of \$119,470,337 to complete. As this House will remember an additional allocation of \$45 million has been made in the Second Five-Year Development Plan for continued subsidies for replanting beyond 1962. The balance to complete is therefore \$164,474,337.

Sir, the requirement for this year is \$44 million. \$11 million was provided in the Provisional Development Estimates, 1961, for expenditure for the first quarter of 1961. Now a further sum of \$33 million is sought to the end of the year 1961. The provision of \$44 million is for the following:

(i) the Rubber Industry (Replanting) Scheme for Estates	\$23 million
(ii) the Rubber Industry (Replanting) (Smallholders) Scheme	10 ..
(iii) the Rubber Industry (Smallholders New Planting) Scheme	9.5 ..
(iv) the Rubber Industry (Smallholders) (Improved Supply) Planting Material Scheme	1.5 ..
Total	<u>\$44.0 million</u>

Up to the end of 1960 a sum of about \$150.6 million has been paid out towards the replanting of 439,552 acres of estates and 299,201 of smallholdings under the first two schemes. It will be seen therefore that a total of more than 735,753 acres have been replanted with Government financial assistance over the period 1953-1960.

As regards the New Planting Scheme, up-to-date a total of 103 schemes for the new planting of 75,000 acres have been launched under the supervision of State Land Development Boards. This completed the quota to be newly planted under this scheme.

Sir, as regards the Smallholders (Improved Supply) Planting Material Scheme, 1959, it will be recalled that the Scheme came into operation in May, 1959, the purpose of which is to establish three seed gardens in the Federation in order to ensure a permanent and adequate supply of the most modern high yielding planting material for the use of the smallholders in the future. One seed garden has already been set up in Pahang and negotiations with the State Governments in Johore and Perak are still in progress for the alienation of suitable sites in these two States to start two more seed gardens.

As you can see, from 1946 to 1949 a total of 1.5 million acres have been replanted on estates and smallholdings in the Federation. This indicates the extent to which steps have been taken to replace the old seedling rubber with high yielding material which will eventually provide increases of as much as three or four times the present yields. As at 31st December, 1959, there were on estates about 1.46 million acres of mature rubber of which about 620,000 acres consisted of high yielding rubber. In addition, there were about 481,000 acres of immature high yielding rubber. At the present rate of replanting on estates, it is expected that by 1961 the proportion of mature acreages with high yielding material and under unselected seedlings will be about equal and by 1965 the proportion of high yielding material is expected to exceed 60 per cent of the total mature acreage.

Sir, as has been often repeated, the Government is convinced that the competitive position of our natural rubber industry must be maintained by vigorous replanting. It is, therefore, necessary to provide further incentives to estates and smallholdings to replant. With regard to smallholders, Government is considering amending the Fund "B" Scheme in order to allow smallholders who have replanted the first one-third of their acreage to carry out replanting of a further one-third. In addition, in order to induce smallholders who own less than five acres to replant, Government is actively giving consideration to the increasing of the replanting grant to a figure not only to meet the economic needs of the smallholders but also to enable Fund "B" to extend its control of the replanted holdings from $3\frac{1}{2}$ to $5\frac{1}{2}$ years in order to prevent these holdings from being tapped prematurely.

Sir, a more concerted effort will also be made to induce smallholders who own less than five acres and who are unable to cut out their old trees to new plant collectively under the Fund "B" Scheme. The difficulty, however, has been in regard to land and I hope State Governments would make State land more easily available to these smallholders.

As regards sub-head 2, this provision was discussed and approved in the Provisional Development Estimates and I do not intend to elaborate here.

As regards sub-head 5, this was also discussed and approved in the Provisional Development Estimates and in the same manner I do not intend to elaborate.

Sir, sub-head 6 is one of the projects for which the Government has authorised a loan of \$38,000,000. Two drawings totalling \$5 million were made in 1960 and the third drawing of \$3 million which was to have been taken also in 1960 had to be postponed to February this year. A sum of \$3 million was provided in the Provisional Development Estimates to meet this requirement. A further \$11 million will be required to the end of the year.

Satisfactory progress has been made on the construction of the Cameron Highlands Hydro-Electric Scheme and the first power from this project should be available by early 1963.

In view of the continued increase in the demand for power, it has been decided to proceed as soon as possible with the Batang Padang Hydro-Electric Scheme, which forms the second stage of the Cameron Highlands Hydro-Electric Scheme.

With regard to sub-head 7, I think it will be remembered that an Industrial Site Development Trust Fund Account was created in 1960 with an initial fund of \$2 million to be used for financing Federal Schemes for the development of industrial sites and for giving loans to State Governments for the financing of approved schemes for the development of industrial sites.

The indications are that it is likely that about \$4.5 million will be needed this year by the various State Governments. A provision of \$4.5 million is therefore sought in the Development Estimates.

The provision of \$140,000 under sub-head 8 in the Five-Year Development Plan is for the following purposes for the setting up of a Productivity Centre:

Land	...	...	\$ 12,000
Works and buildings	...		68,000
Machinery and equipment			60,000
			\$140,000

For this year the Centre is being accommodated in the Government offices at Petaling Jaya, but in view of the proposal to hand over the Centre to a somewhat independent organisation it is essential that a separate building should be built so that when the time comes the entire running of the Centre together with the building can be handed over to the organisation concerned.

It is proposed therefore that the land should be acquired in 1961 for which a sum of \$12,000 is required. It is also essential that the equipment should be purchased this year too to enable the Centre to start on 1st July as proposed.

Sir, under sub-head 9 the provision of \$5 million in the Five-Year Plan is to enable the Government to establish a National Pineapple Cannery in accordance with the Government White Paper No. 19 of 1960.

Negotiations are nearing completion and it is expected that the Working Party would be in a position to submit its recommendations very soon. Sir, it is expected that \$2½ million will be required this year and the balance of \$2½ million in 1962.

Enche' Liu Yoong Peng: Mr. Speaker, Sir, under sub-head 9 of this Head, Pineapple Cannery, I have repeatedly asked the Minister whether this sum of \$2½ million would include the utilisation of the factory to produce the by-products of pineapple such as alcohol, vinegar, fodder, and possibly fertilisers as well. We know that the production of canned pineapples is not very economically done at the moment in Malaya due to lack of these by-products, and also due to the high cost of imported sugar which is taxed. Perhaps this tax can be exempted, if we know that the canned pineapples are to be exported. We also know that the supply of tin cans is a sort of monopoly in Malaya at the present moment, as there is only one can-producing factory in Singapore, the Metal Box Factory. But if there is an alternative supply, the cost of the tin can itself could be reduced. I wonder whether the Minister is taking all these factors into consideration.

Enche' Mohamed Yusof bin Mahmud (Temerloh): Tuan Yang di-Pertua, saya hendak berchakap dalam sub-head 1, Rubber Replanting; peruntukan sabanyak \$44 million ini rasa saya akan memberi peluang kepada ahli² pekebun² kechil untuk mendapatkan bantuan daripada wang² ini. Pada masa yang lampau pekebun² kechil tidak dapat menerima ranchangan ini oleh sebab beberapa hal. Yang pertama kerana mereka terpaksa menebang pokok²-nya untuk mendapatkan bantuan itu, dengan itu maka mata pencharian-nya daripada pokok getah yang sedikit itu tidak-lah dapat di-jalankan. Dengan ada-nya sekarang satu ranchangan tanah fringe alienation maka saya ber-

harap pekebun² kechil ini boleh mendapat bantuan wang untuk menjayakan tanah² yang di-beri oleh Kerajaan dengan sa-chara fringe alienation, ia-itu mereka² yang ada mempunyai getah satu ekar sampai 5 ekar. Ini rasa saya satu pertolongan yang besar oleh sebab fringe alienation ini tanah² pada masa ini Kerajaan meranchangkan memberi bantuan untuk menebas dan menebang dan membakar.

Sa-lain untuk menebas, menebang dan membakar maka boleh juga menolong membayar hasil tanah dan jua untuk melanjutkan menjaga kebun² ini, maka bantuan daripada Replanting ini akan memberi satu pertolongan yang besar kepada mereka² untuk menjayakan tanah itu. Oleh itu saya harap dapat di-timbangkan supaya mereka² yang ada tanah getah tua itu dimasukkan di-dalam ranchangan fringe alienation untuk mendapat bantuan yang sa-patut-nya.

Enche' Cheah Theam Swee: Mr. Speaker, Sir, in reply to the last Honourable speaker, I must say that we are very highly obliged for his remarks.

With regard to the Honourable Member for Rawang, I would like, first of all, to draw attention to the Editorial of the *Straits Times* today, which says:

"The debate on the Royal Address has not increased the Opposition's stature. Too many of the Government's critics spoke to a brief which they did not clearly understand, and on too many matters of substance the facts were against them."

Sir, as the *Straits Times* used to be cited as an authority in this House, this, being an editorial, I think, must carry more weight.

Sir, the Honourable Member for Rawang, I think, repeated his remarks on the Pineapple Cannery and asks us what by-products we are going to produce when this Cannery is set up. Sir, if we remember very correctly, during the Japanese occupation we used to produce a brandy called "pineapple brandy"—I do not know whether the P.M.I.P. will object to it, but that is not the intention—anyway it is one of the by-products that can be got from pineapples. I do not know whether the

Honourable Member for Rawang had this in mind.

The question of this Cannery, Sir, is quite a complex one and, as I have said when I moved for the estimates to be approved, there is a working party sitting on this question and their recommendations will be published soon; and if the Honourable Member for Rawang had taken the trouble to read Command Paper No. 9 of 1960 in which we set out Government's policy on pineapples, and, perhaps, if he could understand the Paper, he would not have exhibited himself in such a manner.

Question put, and agreed to.

The sums of \$51,072,000 under column (5) and \$21,625,000 under column (6) agreed to stand part of the Development Estimates, 1961.

Head 122—

The Assistant Minister of Education (Enche' Abdul Hamid Khan bin Haji Sakhawat Ali Khan): Tuan Yang di-Pertua, Tuan, saya bangun untuk mengemukakan anggaran belanjawan kemajuan tahun 1961, bagi Kementerian Pelajaran sa-bagaimana yang terchatit di-bawah Kepala 122, Kertas Titah No. 18 bagi tahun 1961.

Ahli² Yang Berhormat tentu akan ingat lagi ia-itu Dewan ini telah menimbang dan meluluskan pada dasar-nya Penyata Jawatan-kuasa Menyemak Dasar Pelajaran tahun 1960, yang telah di-bentangkan di-dalam Persidangan bulan August sa-bagai Kertas Titah No. 26 bagi tahun 1960. Penyata Jawatan-kuasa itu mengandongi dasar yang di-persetujui oleh Kementerian Pelajaran dan chadangan² kami bagi Ranchangan Kemajuan Lima Tahun Yang Kedua 1961-1965. Kementerian Pelajaran berchadang hendak melaksanakan sa-penoh²-nya shor² yang terkandung di-dalam Penyata itu sa-hingga kami dapat membiayai tanggungan² yang berkenaan demi kepentingan negara kita yang muda ini untuk kemudian hari kelak.

Tuan Yang di-Pertua, Tuan, Kementerian Pelajaran telah membuat chadangan² yang lengkap bagi jangka

lima tahun 1961-1965 yang bekehendakkan perbelanjaan sa-banyak 260 juta ringgit. Ranchangan ini ada-lah ranchangan yang besar dan akan menjadi tanggungan yang berat kapada kami bagi melaksanakan ranchangan ini dengan sa-penoh²-nya. Bagaimana pun Kementerian Pelajaran mempunyai keyakinan ia-itu jika di-beri kaki-tangan yang chukup serta kerja-sama dan bantuan daripada negeri² berkenaan dengan permintaan tanah tambahan pula ranchangan ini ada-lah satu ranchangan yang sa-suai dan boleh di-laksanakan belaka dengan sa-penoh²-nya jika kita berkehendakkan pelaksanaan dengan jaya-nya shor² Jawatan-kuasa Menyemak Dasar Pelajaran itu.

Bagi Kementerian Pelajaran tahun 1961, ada-lah tahun peralehan ia-itu bebanan kerja² pembinaan² baru ada-lah di-tanggung bersama oleh Jabatan Kerja Raya dan Bahagian Akitek, Kementerian Pelajaran. Bagaimana pun kami berchadang hendak meluaskan lagi lapangan Bahagian Akitek Kementerian Pelajaran yang ada sekarang ini hingga bahagian ini dapat menjalankan tugas²-nya bersendirian segala ranchangan² pembangunan dengan syarat supaya kami di-beri chukup bilangan pegawai² yang berkelayakan di-ambil bekerja. Kementerian Pelajaran berchadang hendak memikul tanggung-jawab-nya berkenaan dengan ranchangan² kerja-nya sendiri, mulai dari tahun 1962. Kementerian saya ada-lah terhutang budi kapada Kementerian Kerja Raya dan Jabatan Kerja Raya yang telah memberi kerja-sama dan bantuan mereka pada masa yang lampau, tetapi oleh kerana Kementerian² lain juga memerlukan tenaga berthabit dengan Ranchangan Lima Tahun dan sudah barang tentu mereka berkehendakkan bantuan daripada Jabatan Kerja Raya. Bagi kepentingan dan kejayaan Ranchangan Lima Tahun, Kementerian Pelajaran di-fikirkan harus-lah dengan sa-berapa segera memikul segala tanggung-jawab bagi melaksanakan ranchangan² pembangunan-nya sendiri.

Tuan Yang di-Pertua, Tuan, Kertas Titah itu hanya menunjukkan rangka ranchangan Kementerian saya. Tuan akan dapat lihat bahawa kami telah

merengkas dan mengurangkan bilangan Kepala² Kechil yang terdiri lebih daripada 60 buah di-dalam ranchangan dahulu sa-bagaimana yang terkandung dalam Anggaran Belanjawan Kemajuan 1960 menjadi 17 sahaja di-bawah Kepala 122 dalam tahun 1961. Chara yang mudah ini ia-lah satu tindakan yang sesuai yang akan memudahkan penglaksanaan semua ranchangan dengan pesat.

Saya fikir Ahli² Yang Berhormat tentu tidak berkehendakkan saya menghuraikan dengan panjang lebar satu persatu segala Kepala² Kechil ini, tetapi bagaimana pun saya akan menerangkan dengan ringkas-nya tiap² perkara ini.

"Kepala Kechil (1) Ranchangan Sekolah² Rendah—\$8,645,676"—

Ranchangan ini ada-lah satu ranchangan yang besar tetapi jika kita hendak mengatasi keadaan penambahan murid², kita hendak-lah mendirikan Sekolah² bagi mereka. Bilangan murid² di-dalam Sekolah² Rendah pada tahun 1962 ada-lah di-jangka sa-banyak lebih kurang 1,223,000 orang. Kita juga terpaksa melaksanakan ranchangan mendirikan Sekolah² Rendah baru yang di-kehendaki dalam ranchangan Lembaga Kemajuan Tanah Persekutuan.

"Kepala Kechil (2) Ranchangan Sekolah² Pelajaran Lanjutan (Post Primary School)—\$6,266,500"—

Menurut shor² yang terkandung di-dalam Penyata Jawatan-kuasa Menyemak Dasar Pelajaran Lanjutan akan di-laksanakan mulai dari tahun 1962 dan Sekolah² Pelajaran Lanjutan (Post Primary School) harus di-adakan untuk memenuhi kehendak ini. Pada mula-nya sekolah² ini akan memberi pelajaran sa-lama dua tahun dengan menaikkan had umur berhenti sekolah menjadi 14 tahun, pada tahun 1963.

"Kepala Kechil (3) Ranchangan Sekolah² Menengah—\$20,970,213"—

Ranchangan ini juga ada-lah ranchangan yang besar tetapi Kementerian Pelajaran ada-lah beradzam hendak menyediakan tempat² sa-berapa yang boleh di-dalam Sekolah² Menengah

untuk melaksanakan dan sa-boleh²-nya akan memperbaiki lagi shor² Jawatan-kuasa Menyemak Dasar Pelajaran itu. Ada-lah mustahak bagi kita pada hari yang akan datang supaya pelajaran menengah di-luas dan di-kembangkan sa-kadar Perbendaharaan kita mengizinkan. Kita juga akan mulai dari tahun 1961 ini, mendirikan bangunan² yang berasing untuk Sekolah² Menengah Melayu yang kebanyakan-nya pada masa ini menumpang di-Sekolah² Inggeris.

"Kepala Kechil (4) Perubahan² dan Pembinaan Sa-mula Sekolah² Rendah yang ada sekarang—\$32,000, dan Kepala Kechil (5) Perubahan² dan Pembinaan Sa-mula Sekolah² Menengah yang ada sekarang—\$135,666"—

Oleh kerana bebanan kerja² yang banyak yang kami sedang tanggung di-lain² tempat dalam tahun 1961, kebanyakan daripada ranchangan ini terpaksa di-tangguhkan hingga tahun 1962.

"Kepala Kechil (6) Ranchangan Pelajaran Teknik—\$2,877,000"—

Di-antara perojek² lain ada-lah di-chadangkan akan di-mulakan kerja pembangunan dalam tahun 1961 ia-itu:

- (i) Sa-buah Sekolah Menengah Teknik di-Pulau Pinang.
- (ii) Tambahan dan perubahan kapada Sekolah Rendah Teknik di-Johor Baharu dan Ipoh.
- (iii) Empat buah lagi sekolah² Lanjutan Kampong untuk murid laki² mungkin di-Parit Buntar, Muar, Kemaman dan Sungai Petani.
- (iv) Dua buah Sekolah² Lanjutan Kampong untuk murid² perempuan mungkin di-Alor Star dan Mentakab.
- (v) 8 buah "workshop" untuk Sekolah² Menengah.

"Kepala Kechil (7) Maktab Teknik Kuala Lumpur"—

Ranchangan meluaskan Maktab Teknik akan di-mulakan daripada tahun 1962. Peruntukan wang tidak akan di-minta bagi tahun 1961.

"Kepala Kechil (8) Ranchangan Latehan Guru—\$5,142,127"—

Boleh di-katakan usaha ini ada-lah satu usaha yang sangat mustahak kerana jika tidak ada guru² yang terlateh maka segala shor² yang terkan-dong di-dalam Penyata Jawatan-kuasa Menyemak Dasar Pelajaran akan tidak mendatangkan hasil. Di-dalam tahun 1961 di-antara lain² projek kami akan berjalan dan memulai kerja berkenaan dengan :

- (i) Menyiapkan bangunan² besar Maktab Latehan Guru yang baru yang sedang di-bena di-Pantai Valley, Kuala Lumpur, supaya penambahan kemu-dahan² latehan yang sangat di-perlukan dapat di-buka pada bulan January, 1962. Kerja² tambahan ada-lah di-kehendaki di-dalam tahun 1962 sa-belum Maktab Latehan Guru ini siap dengan lengkap-nya.
- (ii) Meluaskan beberapa pusat² latehan guru yang ada se-karang dan untuk menempat-kan sa-mula dalam bangunan² tetap yang sa-lama ini di-tempatkan di-bangunan² se-mentara.
- (iii) Sa-buah Maktab Perguruan Teknik mungkin di-Kuala Lumpur.

"Kepala Kechil (9) University Malaya—\$6,500,000"—

Sa-bagaimana yang telah di-lafadz-kan dalam ucapan di-Raja, Kerajaan berchadang untuk menjadikan Univer-sity di-Kuala Lumpur sa-bagai sa-buah badan tersendiri yang berchorak kebangsaan dan jumlah wang yang terchatit ini, ada-lah di-kehendaki untuk membiayai ranchangan kemajuan tahun yang pertama oleh pehak Univer-sity itu sendiri. Jika sa-kira-nya kita berkehendakkan sa-buah University yang sesuai dengan taraf negeri kita, kita hendak-lah sanggup mengeluarkan perbelanjaan. Peruntokan tahun 1961 ini akan di-gunakan bagi meluaskan perpustakaan University, Fakulti Arts, mendirikan asrama yang ketiga, rumah² pegawai dan tambahan kapada Fakulti Science dan sa-bagai-nya.

"Kepala Kechil (10) Rumah Guru di-Luar Bandar—\$1,622,468"—

Keperluan mengadakan rumah² guru di-Sekolah² di-luar bandar yang ter-penchil ada-lah nyata kerana di-sa-tengah² tempat itu tidak ada pun tempat tinggal. Kebanyakan daripada ranchan-gan 1961 ada-lah di-untokkan bagi rumah² guru yang di-kehendaki ber-sangkutan dengan ranchangan² Lem-baga Kemajuan Tanah Persekutuan di-seluruh negeri. Sangat-lah mustahak untuk di-adakan rumah² guru bagi sekolah² yang di-ranchangkan oleh Ranchangan Lembaga Kemajuan Tanah Persekutuan.

"Kepala Kechil (11) Sekolah² Ra'ayat—\$350,000"—

Peruntokan ini ada-lah di-kehendaki untuk memenohi matlamat Kementerian supaya semua Sekolah² Ra'ayat yang sesuai dapat di-jadikan Sekolah² Kebangsaan yang mendapat bantuan penoh. Tujuan ini hanya dapat ter-chapai dengan menyediakan bangunan² yang sesuai bagi Sekolah² Ra'ayat itu.

"Kepala Kechil (12) Ranchangan As-rama—\$500,000"—

Persediaan tempat² tinggal di-dalam asrama bagi murid² daripada kawasan² luar bandar yang harus tersekat bagi melanjutkan pelajaran menengah ada-lah menjadi tugas yang penting bagi Kementerian ini menolong menyedia-kan kesempatan² bagi membantu murid² yang tinggal di-kawasan luar bandar sesuai dengan Ranchangan Kemajuan Luar Bandar Kerajaan. Kementerian Pelajaran berchadang hendak mendiri-kan asrama² di-beberapa tempat di-seluruh Persekutuan dengan maksud untuk membantu murid² Sekolah Menengah yang tinggal di-kawasan luar bandar supaya mereka mendapat hasil daripada kesempatan² bagi mencapai kemajuan dalam pelajaran tinggi.

"Kepala Kechil (13) Perkakas dan alat²—\$210,296"—

Tujuan ranchangan ini ia-lah untuk memperbaiki mutu perkakas serta alat² yang terdapat di-sekolah² terutama sa-kali di-Sekolah² Rendah Luar Bandar. Perkakas dan alat² bagi sekolah² baru

ada-lah di-untokkan berasingan terkandung di-dalam harga bangunan (capital cost) sekolah itu di-bawah Kepala Kechil yang berkenaan.

"Kepala Kechil (14) Pejabat Pelajaran Kota Bharu, Kelantan—\$183,300"—

Sa-buah pejabat baru untuk Ketua Pegawai Pelajaran dan kaki-tangan-nya ada-lah sangat² di-kehendaki. Pejabat yang ada sekarang ini ada-lah lama dan tidak sesuai lagi. Perundingan dengan Kerajaan Negeri berkenaan dengan tapak bangunan yang sesuai memakan tempoh yang panjang, tetapi saya faham ia-itu suatu persetujuan berkenaan dengan tapak bangunan ini akan dapat di-buat di-dalam tempoh yang sa-singkat²-nya. Sa-kira-nya Kerajaan Negeri memberi kerja-sama-nya, memberi tapak bangunan yang sesuai, Kerajaan Persekutuan sa-balek-nya akan mendirikan pejabat ini, jika tidak kita berbuat demikian tentu sa-kali pentadbiran² pelajaran di-dalam Negeri Kelantan akan menanggung kerugian.

"Kepala Kechil (15) Pejabat Pelajaran dan Pusat Pelajaran—Kuala Lumpur—\$426,000"—

Ada-lah di-chadangkan supaya Pegawai Pelajaran Bandaran di-jadikan Ketua Pegawai Pelajaran Kuala Lumpur, dengan mempunyai tanggung-jawab terhadap semua sekolah² di-dalam kawasan Ibu Kota Persekutuan. Pejabat sementara yang pada masa ini di-duduki oleh Pegawai Pelajaran Bandaran (sa-orang Pegawai Kerajaan Persekutuan yang di-beri tugas untuk menyandang jawatan ini) akan di-robohkan dan ada-lah di-fikir ia-itu dengan penambahan tanggung-jawab-nya ia harus di-beri sa-buah pejabat yang besar dan kekal. Kesempatan ini juga akan di-gunakan bagi mendirikan sa-buah pusat pelajaran di-mana pergerakan² murid² sekolah di-luar bilek darjah dan kursus² ulangan latehan guru (in service course) dapat di-adakan. Pada masa ini tidak-lah ada tempat yang sesuai bagi mengadakan ranchangan² tersebut.

"Kepala Kechil (16) Dewan Bahasa dan Pustaka—\$672,911"—

Wang ini ada-lah di-kehendaki untuk menchukupi baki yang di-kehendaki

bagi menyiapkan ibu pejabat baru untuk Dewan Bahasa. Ahli² Yang Berhormat dapat melihat bangunan baru ini yang sedang di-bena sa-kira-nya mereka melalui jalan ka-lapangan terbang Kuala Lumpur. Tidak shak lagi bahawa sa-sudah Dewan ini mendapat bangunan-nya yang kekal ia-nya akan dapat memberi sumbangan yang lebeh besar lagi terhadap Bahasa Kebangsaan kita.

"Kepala Kechil (17) Asrama Pelajar² Malaya, Kaherah—\$530,000"—

Pembinaan asrama ini sudah di-mulakan di-atas tapak yang telah di-hadiahkan dengan murah hati Kerajaan Republik Arab Bersatu. Asrama ini apabila siap pada tahun 1962 akan dapat menjalin kebudayaan kedua² bangsa ini dengan erat lagi.

Tuan Yang di-Pertua, Tuan, Kementerian Pelajaran mempunyai tugas² dan tanggungan yang besar dalam masa hadapan. Jika di-beri alat² yang di-kehendaki kami yakin dan perchaya segala tugas² itu akan dapat kami penohi.

Tuan, saya mohon menchadangkan ia-itu perbelanjaan saperti yang terchatit di-bawah Kepala 122 yang berjumlah sa-banyak \$55,064,157 di-luluskan.

Mr. Speaker: The motion is open to debate.

Sitting suspended at 1.05 p.m.

Sitting resumed at 8.30 p.m.

(Mr. Speaker in the Chair)

THE DEVELOPMENT ESTIMATES, 1961

House immediately resolved itself into Committee.

(Mr. Speaker in the Chair)

Resumption of debate on Question:

That the sum of \$55,064,157 for Head 122 stand part of the Development Estimates, 1961.

Question again proposed.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad:

Tuan Yang di-Pertua, apabila Menteri Penolong Pelajaran mengemukakan Anggaran Perbelanjaan Pembangunan-nya, ia telah menyebutkan bahawa pada tahun 1962, 1,223,000 murid akan berkehendakkan kapada tempat di-sekolah. Dalam Anggaran Perbelanjaan ini lebeh \$8 juta di-untokkan bagi ranchangan² Sekolah Rendah bagi seluroh Persekutuan Tanah Melayu, yang saya perchaya meliputi Sekolah² Kebangsaan dan Jenis Kebangsaan.

Tuan Yang di-Pertua, yang sa-benarnya, bagi Kerajaan untuk melancarkan ranchangan²-nya sekolah ini-lah tangga yang amat mustahak bagi anak kita. Di-ketika membahathkan dasar Anggaran Perbelanjaan Pembangunan ini saya telah menyebutkan beberapa kesulitan ra'ayat dalam mendapat tempat di-sekolah, yang saya harap \$8 juta ini dapat mengisi kesulitan itu dan memenohi-nya. Sebab, Tuan Yang di-Pertua, sa-kira-nya kurang juga bilangan sekolah yang akan di-bangunkan, maka akan dengan sendiri-nya apa yang di-ranchangkan bagi kemajuan Sekolah Menengah akan hampa. Tuan Yang di-Pertua, pada kebiasaan-nya, kawasan² kampung yang jauh pada masa ini sekolah tidak-lah dapat di-buat oleh Kerajaan, sebab kesulitan membuat-nya banyak termasuk kewangan. Oleh itu salah satu daripada ubat bagi kedudukan itu menurut apa yang saya dapati ia-lah dengan memandang berat kapada Sekolah Ra'ayat yang di-angkat menjadi Sekolah Kerajaan. Di-sini, Tuan Yang di-Pertua, \$350,000 ada di-untokkan dalam Kepala Kechil 11 bagi Sekolah Ra'ayat. Pada pendapat saya wang sa-banyak itu tidak-lah menchukupi, sebab di-negeri Kelantan pada hari ini ada 30 buah Sekolah Ra'ayat yang sudah di-shorkan oleh Tuan Pengetua Pegawai Pelajaran Negeri Kelantan untuk di-angkat oleh Kerajaan menjadi sekolah Kerajaan. Maka kalau 30 buah ini hendak di-belanjakan juga wang yang \$350,000 ini tidak chukup. Jadi tidak-lah saya tahu bagaimana-kah yang sa-benar-nya ranchangan yang hendak di-buat oleh Kementerian ini bagi menghadapi

kesulitan ini? Maka pada fikiran saya elok-lah di-tambah kewangan bagi sekolah yang saperti ini supaya dengan sendiri-nya dapat kesulitan² persekolahan itu di-betulkan.

Tuan Yang di-Pertua, di-bawah Kepala 122 ada di-sebutkan Secondary Schools Programme. Di-dalam ranchangan bagi menubuhkan Sekolah² Menengah dalam negeri ini saya berharap supaya Kerajaan menetek-beratkan lebeh banyak lagi bagi melebehkan Sekolah² Menengah Kebangsaan daripada Sekolah Menengah Jenis Kebangsaan. Sebab aliran persekolahan negeri ini yang hendak di-alah daripada Sekolah² Jenis Kebangsaan pada Sekolah Kebangsaan hendaklah di-dasarkan di-ketika memikirkan ranchangan kemajuan bagi Sekolah² Menengah. Di-dalam soal Sekolah Menengah ini, Tuan Yang di-Pertua, satu soal timbul, ia-itu menetapkan sekolah² sa-sudah Sekolah Menengah yang di-namakan Post School Certificate bagi membolehkan anak kita mendapat pelajaran lebeh daripada menengah sabelum ia pergi ka-university, latehan sekolah lepasan Sekolah Menengah itu patut-lah di-banyakkan lagi.

Saya mendapat tahu di-pantai timor ada ranchangan Kerajaan hendak mengadakan pusat bagi sekolah lepasan Sekolah Menengah di-Kuantan. Pada pendapat saya, Tuan Yang di-Pertua, kalau-lah ini sahaja yang akan di-buat, maka ini tidak-lah tepat sebab bagi murid² dari Sekolah Menengah yang masok lepasan Sekolah Menengah dari Kota Bharu atau dari seluroh negeri Kelantan tentu-lah sulit bagi mereka itu hendak pergi ka-Kuantan, tambahan pula sa-bagaimana yang kita ketahui bahawa di-sana kesulitan kenderaan di-sebabkan ferry-nya belum di-siapkan ada-lah menjadi kesulitan yang besar. Kalau Kerajaan mengadakan satu sahaja elok-lah di-adakan di-Kuala Trengganu bagi seluroh kewasan pantai timor, dan kalau hendak di-adakan lain daripada itu, pada fikiran saya patut-lah di-adakan di-Kota Bahru. Ini akan membolehkan orang² dari Kelantan, Kota Bahru dan orang² yang lebeh dekat dengan Trengganu dan bagi beberapa kawasan daripada negeri Pahang.

Di-dalam Kepala kechil 4 ada di-untukkan \$32,000 sahaja bagi Sekolah² Rendah.

Tuan Yang di-Pertua, sekolah² rendah, terutama sekolah² kebangsaan di-negeri ini ada-lah menderita dengan bangunan² yang lebeh dzaif daripada bangunan yang di-namakan tempat motokar bagi pegawai² atau orang² biasa. Kalau-lah hanya \$32,000 sahaja akan di-belanjakan bagi tahun ini maka alang-kah gelap-nya nasib sekolah² itu.

Di-kawasan saya ada sa-buah sekolah yang di-namakan Sekolah Badak. Sekolah ini mempunyai lebeh kurang 600 orang murid, tetapi dua buah bangunan kita sekarang ini hinggakan Pegawai Pelajaran juga tidak berani menyebutkan bangunan sekolah, tetapi ia menyebutkan "shed". Tuan Yang di-Pertua, tentu-lah kita tahu apa yang dimaksudkan dengan "shed", jadi kalau sa-kira-nya dengan bilangan wang yang sadikit itu tidak dapat-lah kita mengisi tuntutan² bagi membetulkan dan mengelokkan sekolah² rendah yang telah ada, apa lagi sekolah² itu sekolah kebangsaan.

Satu lagi kesulitan yang telah saya adukan kepada Dewan ini dahulu meminta supaya Kementerian ini mengambil berat tentang hal latehan guru. Kita mengetahui ranchangan latehan guru² ini ada-lah mengambil waktu yang panjang. Saya berharap juga apabila guru² yang terlatah ini keluar patut-lah di-berikan ka-Pantai Timor lebeh banyak sa-bagaimana Menteri Yang Berhormat sendiri tahu bahawa di-sekolah² saperti Lanah School umpama-nya di-Kota Bharu guru²-nya tidak chukup, bahkan 70 peratus daripada guru² yang mengajar itu terdiri daripada guru² yang sementara.

Jadi, Tuan Yang di-Pertua, kita berharap-lah bahawa perlaksanaan ini akan dapat memikirkan lagi. Ranchangan bagi hendak mengelokkan dan menambah Asrama² serta Kutub Khanah yang ada di-University Malaya ada-lah satu perkara mengharu fikiran kita, tetapi dalam bersegera membelanjaan wang 6 million lima ratus ribu bagi perkembangan University

Malaya untuk menjalankan tugas²-nya sa-bagai Perguruan Tertinggi di-negeri ini saya hendak mengingatkan bahawa jangan-lah kerana hendak terlalu chepat maka bangunan itu menderita daripada kerosakan². Dalam satu sidang Majlis Mahkamah University yang saya hadhiri di-Singapura tidak berapa lama dahulu soal pembangunan University di-Kuala Lumpur oleh kerana hendak chepat di-bangunkan menurut keterangan di-dalam sidang itu hinggakan alat² membangunkan dan membena University sahaja di-pindahkan kerana sudah habis dan sudah di-datangi alat² baharu dan simin² baharu untuk memperbaiki dengan kerosakan itu. Maka kita berharap-lah supaya di-dalam membelanjakan wang ini hendak-lah membuat satu taksiran yang tertentu. Saya tidak tahu Asrama yang hendak di-buat bagi University ini untuk siapa dan bagi bahagian apa. Tetapi pada masa ini University Malaya mengamalkan dengan suatu keadilan ia-itu penuntut² dalam Faculty of Art yang ada dalam tahun kedua telah tidak dapat kemudahan² mendudoki di-Asrama² di-University itu dan ini telah menyebabkan orang² yang belajar dalam tahun dua itu mengalami kesusahan perumahan.

Tuan Yang di-Pertua, bahawa penuntut² University tidak-lah orang² yang dapat menyelenggarakan dengan chepat-nya soal dudok mereka itu di-Petaling Jaya. Kalau sa-kira-nya nyata kepada kita bahawa dengan Asrama yang sa-buah itu tidak dapat penuntut² tahun dua bagi beberapa bahagian di-University Malaya itu di-beri tempat kediaman maka patut-lah Kementerian ini memikirkan dan mengikhtiarkan dengan pehak University supaya mereka itu dapat di-charikan tempat dan supaya pada akhir-nya Asrama² itu dapat di-bena dengan chukup-nya bagi mereka² itu. Apabila kita sebut, Tuan Yang di-Pertua, anggaran belanja bagi pembangunan University maka tidak-lah dapat kita melupakan bahagian² yang ada bersangkutan paut dengan University ini yang tidak di-sebutkan di-sini ia-itu College Islam Malaya. Saya tidak nampak di-dalam anggaran belanja Kementerian ini satu peruntukan pun bagi College Islam, sedang

Kerajaan sudah menerima dan mengaku¹ Sijil² College Islam itu dan pengakuan itu telah di-rasmikan, dengan demikian dapat-lah mereka memperbanyakkan pelajar² di-College Islam. Saya ada terbaca di-dalam surat khabar Majlis College Islam ada mempunyai rancangan bagi menambah kedudukan bangunan-nya. Ada-kah Kementerian ini sudah dapat perutusan berkenaan dengan ini, kalau sa-kira-nya ada patut-lah di-adakan satu peruntukan yang tetap dan dapat di-pindahkan College Islam itu di-Petaling Jaya supaya dapat menunaikan kewajipan-nya sa-bagai satu pusat pengajian yang betul² bertugas di-dalam negeri ini.

Tuan Yang di-Pertua, belum-lah kita ketahui apa hasil Jawatan-Kuasa Penyelidikan yang sedang di-jalankan bagi mengetahui sebab² kemundoran murid² Melayu untuk masuk ka-Sekolah Menengah di-seluruh Persekutuan ini. Tetapi tidak-lah dapat di-napikan bahawa hostel² atau asrama² seperti yang telah di-nyatakan dalam butir 12 ada-lah mustahak. Saya tidak tahu anggaran itu boleh mencakupi atau tidak kerana itu ada-lah rancangan yang di-buat oleh Kementerian ini. Tetapi, Tuan Yang di-Pertua, di-beberapa sekolah yang telah saya pergi saya dapati kebanyakan Sekolah Menengah di-beberapa Sekolah Rendah Jenis Kebangsaan menderita kerana tidak mempunyai asrama² yang cukup. Bagi penuntut² Melayu yang datang dari kampung atau Luar Bandar tentu-lah tidak ada tempat hendak tinggal, oleh itu patut-lah Kerajaan mengadakan hostel² mana yang tidak cukup di-tambah lagi. Oleh sebab, Tuan Yang di-Pertua, ada beberapa sekolah yang dahulu-nya sekolah² itu seperti sekolah biasa, tetapi pada hari ini telah mempunyai kelas² Malay Medium. Maka kita harap kepada Kementerian ini supaya menambah dengan chepat bilangan² asrama² itu. Saya perchaya, Tuan Yang di-Pertua, dari apa yang telah saya alami bahawa kekurangan asrama ini ia-lah satu daripada punca kelemahan penuntut² Melayu dalam kemajuan pelajaran-nya, sebab keadaan di-sekeliling rumah dan kampung tidak dapat menolong benar² bagi melayak-

kan diri-nya dalam pelajaran terutama sa-kali sa-kira-nya ia belajar di-sekolah jenis kebangsaan yang menggunakan bahasa Inggeris umpama-nya. Saya tidak dapat mengelakkan diri saya daripada hendak berchakap berkenaan dengan Dewan Bahasa dan Pustaka dengan wang \$672,911 ini di-bahagikan kepada-nya. Sa-banyak mana, entah ya entah tidak, tetapi Dewan Bahasa dan Pustaka telah mengeluarkan satu calendar dan dalam calendar itu pada kertas keras-nya di-tunjokkan-lah gambar bangunan Dewan Bahasa dan Pustaka. Kalau itu-lah gambar-nya maka boleh saya katakan dengan tegas bahawa Dewan Bahasa dan Pustaka ini tidak menyesuaikan diri-nya dengan kedudukan-nya sa-bagai sa-buah Dewan Bahasa dan sa-bagai sa-buah dewan yang di-letakkan pada-nya menjalankan dan menyuburkan kebudayaan kebangsaan negeri ini. Bangunan-nya sama-lah dengan sa-barang bangunan sahaja dalam negeri ini, kalau Maktab Bahasa di-Pantai Valley itu bumbong-nya terjongkit buatan Minangkabau maka tidak-lah kita jumpa dalam bangunan Dewan Bahasa ini sa-belum kita terlambat, Tuan Yang di-Pertua, patut-lah Menteri Pelajaran ini berunding dengan Pengarah Dewan Bahasa supaya dapat kira-nya bangunan itu merupakan satu simbol dan satu tempat yang boleh di-katakan ah ini dia kebudayaan-nya. Apa-kah bentuk-nya tentu-lah ada pegawai² penyelidik Dewan Bahasa dapat memberi fikiran-nya kepada pehak² architect, oleh kerana anggaran belanja khas untuk bangunan-nya. Saya tidak akan pergi kepada tugas yang lain daripada Dewan Bahasa itu sendiri.

Enche' V. Veerappen (Seberang Selatan): Mr. Speaker, Sir, this morning it was gratifying to note that the Assistant Minister of Education told us that he has made provision for \$260 million for the five years development of education and that he is seeking \$55 million now for this year. This \$55 million is quite a vast sum of money, and I hope it will be spent wisely and not wasted on, sometimes, unnecessary and unessential things. I shall, of course, try to show how there are unessential and unnecessary things.

If you look at sub-head 9, University of Malaya, there is an estimate for \$34 million for the five years and we are asked to approve \$6,500,000 this year. We did not get the details from the Minister, but I happen to know that one of the things for which this sum is required is for the air-conditioning of almost all the rooms in the University, and also that the dining floor is going to be of parquet flooring. Now, I can quite see that it is necessary for air-conditioning but I wonder whether or not we are all becoming Europeanised. We are all crying for Malayisation but, at the same time, in our attitude towards things and in our luxuries, we want to, I regret to say, Europeanise our University. The University of Malaya has been carrying on for quite a long time without having all these air-conditioning and I am sure that some expenditure could be cut down on this and that money could be used for some other purpose. But what is most surprising is that the dining hall is to have a parquet flooring. Now, Sir, this is a very expensive thing to do and I do not see the necessity to have it. I do not know what it is going to serve. It is not going to be a ballroom or a dance floor. This is indeed a luxury. It may be all right in a millionaire's house, but not in a university dining floor where we are spending public money.

Now, Sir, this also can be said about most of the projects that we put up. These tend to be, as I said before, show pieces. I do not see why we should spend so much money in putting up show pieces just to please or to show the visitors that we are having wonderful buildings in this country, that we are making progress in this country. I wonder whether the buildings by themselves will prove that thing. We know that thousands of people are sometimes without even a roof or a decent home to live in; we know that there are hundreds of people who are even without a decent meal. I scent something rather rotten in these things and I do hope that the present Committee on tenders may have something to say on this.

There is another example which I

wish to give to this House and which, I think, the Minister may be interested, and which concerns me personally. There was a plan to put up a school building of six classrooms and the Government's estimate was \$45,000. However, we were told that this money would not be forthcoming and so we thought of ways and means of getting the necessary funds, and it was suggested that we should approach a new millionaire in our place to contribute towards the whole cost of the building; and an important official of the Department told me that this same building could be put up for \$25,000. I was really astonished. How is it that the Government's estimate was \$45,000 for six classrooms, when an individual, through a private contractor, could put the same building up for \$25,000? This definitely shows that there is, I should say, something sinister and something must be wrong somewhere in the estimations. Maybe we can have an explanation from the Minister on this.

Mr. Speaker: I think that will be for the Minister of Work—school buildings?

Enche' V. Veerappen: Sir, but this is about six classrooms for a school and I think it should come under Education.

Now, let us come to sub-head 1, Primary Schools Programme, where we have \$8,645,676. Sir, in December, in the Minister's speech, paragraph 8, it was stated that there was an increase of 120,000 pupils for this year. Working at 40 pupils to a classroom, this would require 3,000 classrooms; and even on the average of \$8,000 per class, we would require \$18,000,000. How is this \$8,000,000 going to fit in with \$18,000,000, I do not understand. I feel that this is one of the ways where we see that the Alliance is paying lip service. (*Interrupt*) I do not know what the other gentleman said. I hope he will be able to explain how is he going to fit in these 120,000 pupils with \$8,000,000 worth of primary classrooms for primary pupils.

Sir, coming to the Post Primary Schools Programme, that is even worse.

The figure given in February, 1961, was that for the Malayan Secondary Schools Promotion Examination there were 96,000 pupils who sat for the examination. Of this 22,000 obtained "A" and "B" Grades and 44,000 "C" Grades and 29,000 "D" Grades. I believe that these Post Primary Schools are meant to cater for those who would not have places in the normal Secondary Schools. Even assuming that half of those who obtained Grade "C" are retained or are able to find places in the normal Secondary Schools, that would leave about 51,000 who would have no schools at all. For these 51,000 pupils, how is the Minister or the Government going to provide schools for them with \$6,000,000? I think the Honourable Minister should mention a few more details. I only heard about four or five schools. I was glad to know that the constituency of Parit Buntar is going to have one of these schools—but that joy was not to last long, when I worked out the figures I know that they would only be able to cater for a few—even though Parit Buntar being the centre of the Province-Kedah-Perak area. I wonder how the Minister will be able to juggle with this whole business. This is also another example of lip service and not doing what they want to do.

Sir, it was mentioned somewhere that how far this Plan would be implemented would depend on financing this and that. I am sorry to say that when it came to stopping aid to Chinese schools, it was very firm on that, although some allowances and promises were made to certain leaders that implementation would take its time.

Now, I come to the question of Secondary Schools Programme where \$20,000,000 is required. I am sorry to learn—if you will refer to the "Remarks" column—that there is reference to Appendix II, and when one looks at Appendix II, one will see on page 52 that about 12 items are grouped under one item—and \$20,000,000 is required. I do not know the necessity for this, but I heard the Minister say that this was for the purpose of flexibility—I do not know flexibility for what. This House is being asked

to approve sums of money and I am sure that this House is entitled to know details when the Ministry could give the names of the schools, etc., which require funds. I cannot see any reason why one column could not be added just to show the name and amount. Maybe this was due to the fact that at the last meeting when the Provisional Estimates were submitted, I criticised the wisdom of spending such a large sum of money for the Tun Fatimah School. I feel that this method is to give the Ministry a free hand to juggle with the money and maybe allot money to places which they like. If more details had been given in the Appendix, I am sure we will be able to know for what purpose this money is to be used and how much is to be used—this would give a clear picture.

Talking of Secondary Schools reminds me of the crying need for a Malay Secondary School in our constituency. The people in my area have been asking for it for a very very long time and I wonder whether this is included—I doubt it very much. The tendency seems to me to be to build these Malay Secondary Schools in big cities, or rather I would say the towns. I may be wrong there, but that is what I think and I do not know why it should be so. The Malay Secondary Schools should be where the people want it. The people want it in the rural areas and we should give it to them there. Maybe another reason is the fact the so-called Malay Secondary Schools are English Secondary Schools for Malay pupils.

The last thing I would refer to is the question of Malay Rural School Quarters for teachers. Having been a teacher myself, I am glad indeed that at last the schools in rural areas are going to get quarters, but I understand that this is in respect of places in the F.L.D.A. Scheme, and I hope that the Ministry will realise that for schools in remote areas quarters are needed if they want the teachers to stay there. They also should realise the crying need for quarters in other rural areas. The F.L.D.A. areas are not the only places which are rural areas. There are other rural areas and there are thousands of

rural schools which also require quarters. We have seen that, even from the place in which I taught, teachers in rural areas come for a couple of years and then go away. They go there, they are trained, and just when they become useful not only to the school but also to the community, then they find one excuse or another, getting married and so on, getting a medical certificate saying that the place is not suitable, and then go away. The result is that all the time the children in the rural areas have untrained and unqualified teachers. I too, Sir, ran away from the school but that was not my fault.

Enche' Ahmad bin Arshad (Muar Utara): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun menyokong dan mengalu²kan peruntukan Kementerian Pelajaran ini. Dan saya hendak berchapak di-bawah Kepala 122 berhubung dengan pelajaran. Saya menarek perhatian Yang Berhormat Menteri Muda Pelajaran di-bawah Kepala kechil 3. Secondary Schools Programme. Saya memandang dengan mengadakan Sekolah Menengah ini dapat-lah mengatasi sungutan ibu-bapa, kerana pada akhir tahun anak mereka hendak di-masokkan ka-Sekolah Menengah. Saya menguchapkan terima kasih kepada Yang Berhormat Menteri Muda Pelajaran sebab ia telah mengatakan sa-buah Sekolah Menengah akan di-bangunkan di-Muar. Sa-lain daripada itu, saya menarek perhatian Yang Berhormat Menteri Muda Pelajaran supaya dapat mengadakan Sekolah Menengah di-Tangkak oleh sebab memandangkan kesulitan anak² yang dalam kawasan Muar Utara pada masa ini mereka itu pergi menuntut di-bandar Muar yang jauh-nya kira 20 batu. Satu daripada kesulitan itu ia-lah kenaikan, dan kadang² lambat di-sebabkan ferry di-Sungai Muar. Dengan sebab itu saya harap supaya Tangkak di-adakan Sekolah Menengah.

Tuan Yang di-Pertua, sekarang saya berchapak di-bawah Kepala kechil 10. Rumah Guru di-Luar Bandar. Dengan mengadakan rumah guru di-luar bandar ini akan memecahkan masaalah Che'gu datang lambat ka-sekolah, dan dengan ini juga akan dapat mengatasi sungutan guru yang mereka manakala

di-tukar di-satu² tempat dengan lama mereka tidak dapat rumah. Dengan sebab guru itu tidak dapat rumah di-sekolah yang ia mengajar itu menjadikan mereka itu lambat datang ka-sekolah, dan dengan ini akan melemahkan pelajaran anak² kita. Oleh itu saya ada-lah mengalu²kan dan menyokong atas ranchangan Kerajaan mengadakan rumah guru di-luar bandar.

Saya suka menarek perhatian kepada Yang Berhormat Menteri Muda Pelajaran supaya mengadakan rumah² guru Sekolah Perempuan di-Tangkak. Kalau sa-kira-nya di-adakan bangunan rumah berhampiran dengan sekolah itu maka akan menjaga keselamatan bangunan sekolah yang baharu itu.

Tuan Yang di-Pertua, pada akhirnya saya berchapak dalam kepala kechil 11, Sekolah Ra'ayat. Sekolah Ra'ayat itu juga oleh sebab keinsapan ra'ayat negeri ini ibu bapa negeri ini dengan anak² mereka menganggor tidak bersekolah, maka mereka merasa bertanggung-jawab telah mendirikan sekolah ra'ayat di-kampung² menunjokkan kerjasama dengan Kerajaan kerana hendak memberikan pelajaran kepada anak² itu. Saya gemar berkata bahawa di-kawasan saya di-Muar Utara sabanyak 13 buah Sekolah Ra'ayat yang maseh belum di-beri perhatian lagi.

Saya berharap-lah kepada Yang Berhormat Menteri Pelajaran akan mengambil perhatian sekolah² Ra'ayat dalam kawasan Muar Utara itu.

Datin Fatimah binti Haji Hashim:

Tuan Yang di-Pertua, saya bangun ini ada-lah juga menyokong dan mengalu²kan atas peruntukan wang bagi Kementerian Pelajaran. Saya juga suka memberi pandangan terhadap Kementerian ini di-dalam sub-head 8, Teachers Training Programme yang mana saya mengambil perhatian ada-lah berkaitan atas perkara 8 itu, ia-itu yang mana saya dapati banyak guru² Melayu di-Sekolah Kebangsaan yang di-dapati dudok di-luar bandar yang jauh di-hujung kampung. Di-sini saya dapati mereka itu maseh berkehendakkan lagi pengetahuan yang sa-suai kepada dirinya dalam perkembangan kemajuan negara kita ini dan juga Kerajaan kita hendak meninggikan mata pelajaran

di-sekolah² sekarang ini. Dari itu saya berharap kepada Kementerian ini memberikan pandangan kepada mereka² itu yang mana mereka itu ingin untuk bersama² dengan kawan sa-jawat-nya di-bandar² untuk menambah pengetahuan dengan menghadiri kursus² atau sa-bagai-nya. Dan saya harap kepada Kementerian ini dapat mengadakan kursus² yang berkenaan sa-bagai menambahkan pengetahuan mereka. Mudah²an dengan ada-nya kita memberi pandangan kepada mereka itu tidak-lah mereka itu menganggap yang kita ini membiarkan mereka itu begitu sahaja. Dan dapat-lah mereka menyesuaikan diri mengikut peredaran masa.

Sakian-lah, terima kasih.

Che' Khadijah binti Mohd. Sidek: Tuan Yang di-Pertua, di-dalam bahagian Kementerian Pelajaran ini saya akan berchakap ia-itu sub-head 12, kalau keterangan² yang di-berikan oleh Menteri Pelajaran pada siang hari tadi ia-itu hostel² atau asrama² buat murid² sekolah itu di-untukkan bagi murid² yang bersekolah menengah atau Secondary School sahaja, saya rasa tidak pula kurang penting-nya ia-itu asrama² bagi murid² sekolah rendah. Mithal-nya kalau satu² tempat itu Sekolah Jenis Kebangsaan di-kawasan saya di-Dungun sana, Tuan Yang di-Pertua, maka murid² yang datang bersekolah di-situ ada-lah yang datang dari jauh berpuluh² batu dari tempat itu. Mithal-nya dalam kawasan Bukit Besi. Dan anak² kechil itu terpaksa di-tinggalkan oleh ibu bapa-nya di-rumah kawan²-nya, saya rasa penjagaan di-situ tidak sempurna mana sama dengan penjagaan di-asrama yang di-adakan oleh Kerajaan sendiri.

Kalau sa-kira-nya dalam Sekolah² Melayu di-kampong² kalau anak² kita terpilih masuk special Malay Classes maka pergi-lah juga anak² itu. Oleh itu saya harap kepada Kementerian Pelajaran akan mengadakan asrama² atau hostel² bagi murid² sekolah rendah dan saya minta supaya di-adakan di-kawasan saya di-Dungun sana.

Tuan Yang di-Pertua, saya juga masuk di-dalam sub-head 8, Teachers

Training Programme di-sini Appendix 2, ia-itu termasuk Teachers Training College di-Kuala Lumpur dan juga Malay Women Training College, Melaka. Saya ingin bertanya apa-kah perbezaan² pelajaran² yang di-berikan kepada wanita² yang ada di-dalam Teachers Training College Kuala Lumpur ini dengan Malay Women Training College Melaka. Tuan Yang di-Pertua, saya juga ingin mengetahui kerana Malay Women Training College ini satu sahaja. Saya berharap nama Malay Women Training College ini erti-nya untuk wanita² Melayu supaya di-berikan pelajaran² yang khas seperti Domestic Science, dan kalau boleh nama Malay Women ini tidak berbau perkauman di-tukarkan dengan nama Domestic Science College. Saya kemukakan kepada pehak Kementerian Pelajaran supaya di-ajarkan berkenaan dengan pelajaran Domestic Science sehingga murid² yang keluar daripada College itu nanti akan dapat mengajar pelajaran² yang berkenaan juga Domestic Science dan lagi dalam soal guru² perempuan yang di-namakan guru sementara, apabila masa-nya sudah sampai mereka itu di-hapuskan daripada tugas-nya dan mereka itu di-buang dengan begitu sahaja. Saya harap supaya Kementerian ini memikirkan agar guru² yang telah habis masa-nya untuk bertugas sa-bagai sa-orang guru itu di-hantarkan ka-tempat lain.

Mr. Speaker: Itu di-bawah Head berapa itu?

Che' Khadijah binti Mohd. Sidek: Teacher Training Programme, kerana saya minta ini kalau dapat di-masukkan dalam Teacher Training

Mr. Speaker: Perkara yang hendak di-chakapkan itu dalam fasal wang yang ada di-untukkan, kalau ta' ada benda-nya yang di-untukkan itu, saya tahan nanti.

Che' Khadijah binti Mohd. Sidek: Ya, Tuan Yang di-Pertua, saya mengingatkan kalau mereka itu dapat di-masukkan ka-sekolah salah satu di-Teacher Training College sa-takat ini, Tuan Yang di-Pertua.

Puan Hajjah Zain binti Sulaiman (Pontian Selatan): Tuan Yang di-Pertua, sunggoh saya gerang betul melihat rancangan Menteri Pelajaran pada kali ini ia-itu 17 rancangan kemajuan yang lengkap dan wang-nya sa-banyak \$55,064,157 untok tahun 1961 ini. Tuan Yang di-Pertua, perkara yang saya hendak chakapkan ini ia-lah termasuk juga dalam perkara 8 berkenaan dengan Latehan Guru. Beberapa tempat dalam negeri kita ini guru² yang di-lateh di-tiap² Training Centre di-dapati di-champorkan antara lelaki dengan perempuan, sa-kira-nya kalau dapat molek-lah di-asingkan lelaki lain, perempuan lain, sebab dalam latehan itu, Tuan Yang di-Pertua, orang² perempuan guru² perempuan itu memang ada mempunyai kehendak² dan didekan latehan yang khas, bagitu juga guru² lelaki. Oleh sebab itu saya minta supaya di-asingkan, mudah²han tidak akan berlaku apa yang tidak di-kehendaki oleh masharakat dalam kalangan guru² atau bakal guru² sabagaimana yang sudah ada juga berlaku.

Yang kedua, Tuan Yang di-Pertua, saya tertarek hati memandangkan pentadbiran Menteri Pelajaran ini dengan membagikan hostel² atau asrama² itu, hinggakan sampai ka-Cairo sana ada di-beri saya tahu hostel yang di-Cairo itu telah di-minta oleh penuntut² sudah lama benar ini-lah baharu dapat dibuat alang-kah suka-nya mereka itu.

Satu lagi saya baharu dengar semalam sa-orang Ahli Yang Berhormat berkehendakan asrama di-Indonesia. Kawan² di-Indonesia sana mengatakan kenapa di-sana ta' ada? Hai sudah ada bukan. Semasa rombongan Kaum Ibu melawat di-Jogjakarta sudah ada dua asrama satu untok perempuan dan satu khas untok lelaki ia-itu penuntut² Tanah Melayu. Itu-lah sebab saya mengatakan murah-nya hati dan pandainya Menteri Pelajaran ini. (*Ketawa*).

Saya perchaya juga dalam banyak² 17 rancangan ini tentu di-dalam-nya tidak kurang untok wanita. Jadi saya ta' payah minta untok wanita, sebab Menteri Pelajaran sudah berkata kalau ada lelaki ada wanita, chuma khas-nya yang saya minta ia-itu di-asingkan di-antara lelaki dengan wanita supaya

kemas nanti dalam masa pembangunan negeri kita, terutama dalam bahagian akhlak dan lain²-nya.

Enche' Othman bin Abdullah (Tanah Merah): Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Pelajaran telah mengemukakan rancangan pembangunan-nya bagi tahun ini dalam masa lima tahun yang kedua ini. Pada pendapat saya tidak-lah siapa yang hendak membangkang-nya atau pun hendak membuat sa-suatu yang tidak menyenangkan pada perasaan hati-nya dalam rancangan ini, tetapi ada beberapa hal yang patut Kementerian Pelajaran ini mengambil perhatian yang berat supaya rancangan ini benar² berfaedah kapada apa yang di-maksudkan pembangunan pada pelajaran dan pendidikan pada anak² kita. Mithal-nya dalam sub-head 10—Rural School Quarters. Kalau kita pergi bukan sahaja dalam kawasan² pantai timor tetapi juga ka-kawasan² pantai barat yang kita telah mendengar daripada beberapa Ahli² Yang Berhormat yang telah berchakap bahawa banyak di-antara sekolah² di-luar bandar itu tidak dilengkapi dengan rumah² guru dan dengan yang demikian terpaksa-lah guru² itu berjalan daripada rumah-nya ka-sekolah itu dengan memakan masa yang panjang dan kadang² bila sampai di-tempat sekolah yang di-ajar itu dekat pukul 8-8.30 pagi.

Di-pantai timor sa-bagaimana yang kita tahu jalan² kampung maseh belum dapat di-atasi dengan bagitu baik, maka guru² yang dudok dalam kawasan² kampung itu sendiri tidak mempunyai rumah yang di-sediakan oleh Pejabat Pelajaran sedangkan sekolah dalam kawasan kampung itu ada juga yang baik, mithal-nya sa-buah sekolah Mata Ayer dalam kawasan saya kalau di-bandingkan dengan sekolah yang dekat dengan bandar, baik sa-kali sekolah itu dan baharu bangunan-nya, tetapi tidak di-lengkapi dengan rumah guru dan guru² itu terpaksa-lah berulang daripada tempat yang jauh dari kampung-nya sendiri dan guru² itu terpaksa pula membeli scooter atau motor-cycle yang berulang alek daripada rumah-nya ka-sekolah itu. Yang paling malang-nya bila tiba musim hujan maka tergendala-lah guru itu

pergi ka-sekolah, dan dengan sebab yang demikian itu patut-lah Kementerian Pelajaran ini dalam membelanjakan wang yang sa-banyak \$1,622,468 bagi Rural School Quarters ini patut-lah di-utamakan kapada tempat² dimana guru² itu senang duduk di-tempat itu dengan tidak menggunakan masa dan tenaga-nya bagi berulang alek. Ada juga sekolah² yang di-lengkapi dengan rumah² guru, mithal-nya kalau kita berjalan dari Mentakab ka-Temerloh maka kita akan jumpa sa-buah sekolah di-tepi jalan kira² dua batu dari bandar Temerloh di-lengkapi dengan sa-buah rumah baharu untuk guru² itu, tetapi manakala kita tengok atau kita berhenti sa-bentar menengok rumah guru itu amat-lah mendukachitikan dan terlalu kecil, tidak sesuai dengan guru yang menduduki di-tempat itu. Saya mendapat tahu bahawa guru itu pun tidak berasa senang dengan kedudukan rumah yang saperti itu, jangankan tidak sahaja sa-bagai "melepaskan batok di-tangga" untuk membuat rumah guru saperti itu.

Maka saya fikir kalau sa-kira-nya Kementerian ini membuat rumah guru yang kecil saperti itu dan tidak menasabah pada guru itu sedangkan belanja untuk membuat rumah² guru saperti itu telah banyak di-keluarkan sedangkan kehendak guru² itu sendiri tidak dapat di-atasi. Kerana tidak adanya rumah² guru ini-lah yang menyebabkan kalau hendak di-pindahkan mereka dalam kawasan kampung maka mereka ta' mahu—ta' hendak masuk ka-kampung, dan dengan ta' mahu-nya masuk ka-kampung maka terpaksa-lah di-ambil guru² yang ta' ada mempunyai kelayakan yang betul² dengan sebab demikian itu terjadi-lah hal² yang kita tidak ingini ia-itu anak² kita itu tidak sempurna di-dalam pelajaran-nya.

Tuan Yang di-Pertua, ada satu perkara yang patut juga Menteri Yang Berhormat ini mengambil perhatian ia-itu sub-head 13—Furniture and Fittings. Dalam kawasan saya Tanah Merah ada sekolah² baharu yang berkehendakkan perkakas² sekolah saperti bangku, meja, papan hitam dan lain² yang dapat di-ikhtiarkan, tetapi malang-nya kapada sekolah² yang baharu di-dirikan itu hanya mendapat

"second hand furniture"—kaki-nya sudah patah kemudian di-sambong, yang ta' berguna di-Sekolah Inggeris, yang ta' berguna di-sekolah² bandar itu-lah yang di-hantarkan ka-sekolah² kampung dan merungut-lah guru² itu, kalau sa-kira-nya bagini-lah chara-nya kata-nya, maka ta' ada-lah satu penarekan. Kami minta bangku baharu tentu-lah datang bangku baharu, tetapi bangku yang sudah lapok, yang sudah usang yang di-gunakan di-bandar² itu di-hantar-nya. Jadi oleh sebab itu Menteri yang berkenaan patut-lah mengutamakan sekolah² di-kampung² itu dan bangku² yang tadi sudah lapok itu biar-lah di-gantikan dengan bangku² yang sesuai dengan sekolah² yang berkehendakkan itu sedangkan perbelanjaan-nya itu banyak sa-hingga \$210,296. Rasa saya tidak-lah begitu memuaskan dan tidak-lah begitu menchukupi.

Berkenaan dengan Primary Schools Programme dan Post Primary Schools Programme ini kita tahu bahawa Sekolah² Rendah kita ini banyak berselerak di-seluruh Persekutuan Tanah Melayu dan Sekolah² Rendah Kebangsaan yang di-sebutkan dengan nama Sekolah Melayu itu dalam sa-suatu daerah banyak di-dirikan dan daripada murid² yang keluar daripada Sekolah Rendah itu di-ambil masuk ka-Sekolah Menengah dan Sekolah Menengah itu di-letakkan-lah menumpang ka-Sekolah Jenis Kebangsaan. Bila anak² kita yang keluar daripada sekolah ini menumpang Sekolah Jenis Kebangsaan dengan nama Pelajaran Menengah Melayu itu.

Maka yang menyedehkan sa-kali mereka yang datang dari berbagai daerah yang belajar di-sekolah itu tidak ada mempunyai hostel, dan bukan sahaja tidak mempunyai hostel tetapi tidak mempunyai kawalan yang rapi pada murid² ini, maka berselerak-lah mereka menumpang di-sana sini dimana kawalan bagi murid yang telah meningkat kapada pelajaran menengah itu tidak dapat di-jamin. Oleh sebab itu alang-kah baik-nya tiap² Sekolah Kebangsaan atau Sekolah Jenis Kebangsaan itu di-adakan hostel yang mana murid² itu datang dari jauh guna menampung murid² itu dan bagi menolong ibu-bapa supaya kedudukan anak-nya tidak terbiar. Bagi Sekolah

Kebangsaan yang kedudukan-nya berbeza jauh daripada Sekolah Jenis Kebangsaan yang mereka itu dapat melanjutkan pelajaran-nya di-Sekolah Menengah Melayu, pada fikiran saya patut-lah di-adakan satu kelas menengah Melayu di-sekolah itu dengan tidak payah menghantar anak kita jauh benar belajar. Dengan demikian dapat menampung anak kita yang mahu belajar tetapi tidak mampu perbelanjaan-nya dalam melanjutkan pelajaran-nya, mereka dapat belajar di-tempat atau di-kampung-nya sendiri.

Sa-lain daripada itu berkenaan dengan hostel di-Cairo seperti yang telah saya sebutkan kelmarin. Saya terima kaseh benar kepada Ahli Yang Berhormat dari Pontian Selatan yang mengatakan di-Jakarta ada dua hostel, satu bagi laki² dan satu bagi wanita. Tetapi apa yang saya dengar dan apa saya lihat dalam Estimates ini belum pun di-kemukakan satu bangunan bagi Malayan Hostel di-Indonesia itu, baik di-Jakarta mahu pun di-Jokjakarta walau pun di-bahagian mana di-Indonesia. Boleh jadi apa yang di-lihat oleh Ahli Yang Berhormat ia-lah rumah yang di-sewa dengan berpakat oleh penuntut itu—(*Interruption*) saya harap walau pun belum ada, tetapi Kementerian telah berjanji dahulu bahawa rungutan mereka berkehendakkan hostel itu akan di-buat, maka kalau di-Cairo di-buat, masaalah hostel di-Indonesia itu patut-lah di-selesaikan.

Mr. Speaker: Saya suka hendak menarek perhatian Ahli² Yang Berhormat supaya perkara² yang telah di-chakapkan terlebih dahulu itu jangan di-ulangi sebab banyak masa akan hilang. Dengan jalan itu kita dapat menghabiskan perkara ini dengan segera.

Tuan Syed Esa bin Alwee: Tuan Yang di-Pertua, pada masa mengalu²-kan Titah di-Raja dahulu saya ada berchakap dalam perkara Sekolah Menengah. Sekolah Menengah ini sangat mustahak dalam Persekutuan Tanah Melayu, terutama di-tempat yang banyak kanak² berkehendakkan Sekolah Menengah itu. Dan saya harap mudah²an Kementerian ini akan melihat, menyiasat dan memerhatikan

supaya Sekolah Menengah ini di-adakan pada tempat² yang di-fikirkan mustahak.

Yang kedua, saya terpaksa juga berchakap tentang asrama, kerana sa-panjang yang saya tahu dan yang saya dapati banyak kanak² yang datang dari jauh pergi ka-sekolah Inggeris. Ada-lah keadaan kanak² yang dari kampung, bukan sahaja jauh, tetapi bila sampai ka-sekolah keadaan-nya leteh-lesu, kerana sa-bagaimana yang saya katakan dua hari dahulu mereka tidak dapat makanan yang sehat. Tatkala mereka menuntut ilmu di-sekolah ta' dapat tiada tentu-lah tidak dapat mempelajari ilmu dengan chekap dan bagus.

Yang ketiga, berkenaan dengan alat²-an sekolah. Sa-bagaimana, Tuan Yang di-Pertua, sedia ma'alum alat²an di-sekolah Melayu itu jauh beza-nya dengan alat²an di-sekolah Inggeris seperti bangku dan sa-bagai-nya. Bangku² yang ada dalam sekolah Melayu itu kuchar-kacher sa-bagaimana yang di-katakan oleh Ahli Yang Berhormat dari Tanah Merah tadi, dan sa-tengah daripada sa-tengah bangku² itu di-beri dan di-kasehani oleh sekolah Inggeris. Dari itu saya chukup perchaya Kementerian akan melihat dan memerhatikan supaya alat²an yang di-beri kepada sekolah Inggeris itu hendak-lah di-beri sama keadaan-nya kepada sekolah Melayu pada masa yang akan datang. Dan saya berharap juga sekolah yang besar itu patut di-beri talipon supaya perkara yang mustahak dapat di-uruskan dengan segera.

Sa-perkara lagi berkenaan dengan rumah guru. Ada di-setengah tempat rumah guru itu mustahak di-adakan dan ada di-setengah tempat tidak mustahak di-adakan. Sebab sa-panjang yang saya tahu ada beberapa buah sekolah yang ada rumah guru, tetapi guru itu sendiri tidak dudok di-situ, sebab kata-nya kalau sa-kira-nya ia dudok di-situ ia terpaksa membayar kepada Kerajaan, tetapi kalau ia dudok di-rumah-nya sendiri ia dapat bayaran pula daripada Kerajaan. Jadi kebanyakan rumah guru yang di-sediakan oleh Kerajaan itu kadang² di-dudoki oleh tukang kebun. Saya harap Kementerian dapat menyiasat hal ini supaya

rumah guru itu betul di-duduki oleh guru, dan mana² sekolah yang berkehendakkan rumah guru patut di-buat supaya guru² itu dapat dudok dengan senang.

Enche' Tan Cheng Bee: Mr. Speaker, Sir, I refer to sub-head 1, Primary Schools Programme. Mr. Speaker, Sir, I see that when Chinese Primary Schools apply for financial aid, they are being requested to conform to the requirements of the Education Department. I know of a school in Butterworth, Province Wellesley, which was completed as recently as 1960 and which applied for financial aid, but it was not granted because the Education Department wanted the school first to provide modern sanitation. Sir, these schools are built from public donations, and I would request the Education Department or the Ministry to relax certain conditions imposed on these schools before being granted financial aid, because it will be difficult for them to seek further donations for the installation of modern sanitation, or fulfil certain other requirements especially where the schools are recently built and built according to plans approved by the Education Department in the first instance and then by other authorities.

Another thing, Sir, is that when most primary schools are built, no provision is made for tiffin sheds or canteens. In most of the schools in Penang and Province Wellesley, there are no proper canteens; they have canteens of a temporary nature, i.e., attap sheds and ramshackle sheds. This situation is really deplorable, Sir, and I request that, when provision is made for the construction of primary schools, canteens should also be provided for.

Further, there is the question of bicycle sheds for Primary Schools. Most of the schools do not have bicycle sheds and especially in rural areas children go to school on bicycles and their bicycles are parked everywhere in the school compound. When it rains the school children are so concerned about the condition of their bicycles that they find it difficult to follow their lessons. Although this may appear to be an

unnecessary item to the Department, it has been experienced, when it rains, for the boys' attention to be distracted from their lessons, and I would like to request the Education Department to provide bicycle sheds for all primary schools especially in the rural areas.

Another item which I would like to dwell upon is sub-head 10, Rural School Quarters. I hope this is not meant only for the building of school quarters but also for repairs to existing school quarters. I know that the school quarters of teachers of Sekolah Kebangsaan in rural areas are very old and in such a state of disrepair that rainwater splashes into the hall and rooms of the quarters. On one occasion the Headmaster of a school appealed to me as Chairman of the Education Sub-Committee, Province Wellesley Central, to see that the window panes of his quarters are repaired. This comes under the Education Department, and in spite of the fact that he has made several applications and waited for the last two years, the windows have still not been attended to. As I said, most of these quarters are very old and I would request that attention be paid to some of the teachers' quarters in the rural areas.

Now, I come to the installation of electricity. Most of the towns and villages in Province Wellesley now have electric facilities, and I request that schools and quarters not far from the electric lines be installed with electricity so that the teachers could better spend their time reading and even listening to radios. When I made this appeal to the Education Department in Penang, I was told that most of these primary schools do not have night classes and so electricity is not necessary for the schools. I am of the opinion, Sir, that since electric supply has come to the towns and villages where these schools are situated, electricity should be connected to the schools so that the staff and children could be encouraged to continue their school activities, such as having rehearsals for Parents' Day or doing some other extramural activities, to late hours of the day and even up to night.

Enche' Mohamed Asri bin Haji Muda (Pasis Puteh): Tuan Yang di-Pertua, saya tidak berchadang hendak berchakap banyak, chuma saya suka hendak berchakap dalam sub-head 14 dalam perkara Pejabat Pelajaran Kota Bharu, Kelantan, yang pagi tadi telah di-terangkan oleh Yang Berhormat Menteri. Sa-benar-nya, Tuan Yang di-Pertua, Pejabat Pelajaran Kota Bharu Kelantan itu bukan-lah baharu tahun ini timbul, tetapi semenjak beberapa tahun yang lalu telah timbul perkara ini. Maka akhir-nya apa yang saya tahu perundingan telah di-buat di-antara pehak Kerajaan Negeri dan pehak Kementerian Pelajaran dalam menchari dan memilih mana-kah satu tapak yang menasabah bagi di-dirikan Pejabat Pelajaran negeri Kelantan itu. Pada akhir-nya, Tuan Yang di-Pertua, Kerajaan Negeri telah menunjukkan satu tapak di-satu tempat yang terkenal dengan nama Wakaf Mak Zainab dan tempat ini pehak Kerajaan Negeri berpendapat chukup-lah menasabah, akan tetapi manakala Menteri Pelajaran melawat negeri Kelantan pada beberapa waktu yang lalu sa-sudah beliau melihat tapak hendak mendirikan Pejabat Pelajaran itu pehak Menteri telah tidak bersetuju dan semenjak daripada itu tidak-lah di-teruskan usaha² dan ikhtiar² bagi mendirikan Pejabat Pelajaran itu.

Akhir-nya, Tuan Yang di-Pertua, Kerajaan Kelantan telah menchadangkan sa-buah tapak yang terlalu bagus ia-itu terletak di-Jalan Hospital di-sabelah Pejabat Sukat negeri Kelantan, suatu tempat yang boleh di-katakan semua kawasan Pejabat² Kerajaan dalam bandar itu, tetapi sa-benar-nya tapak ini mengikut kehendak Kerajaan Negeri pada masa itu ia-lah di-chadangkan untok mendirikan sa-buah pejabat yang mengandongi semua Jabatan² daripada jabatan Kerajaan yang bersatu mendirikan-nya. Akan tetapi melihat kapada estimate yang ada di-hadapan kita ini dan juga estimate² lain sa-lain daripada Pejabat Pelajaran itu, nyata-lah kalau sa-kira-nya Pejabat Pelajaran ini di-buat bersama² dengan pejabat lain, saya perchaya barangkali tahun hadapan pun tidak dapat di-dirikan dan untok menanti sampai 5 atau 6

tahun maka Pejabat Pelajaran yang ada sekarang ini akan runtoh dengan sendiri. Jadi, Tuan Yang di-Pertua, saya telah membuat perhubungan dengan Kerajaan Negeri Kelantan dan akhir-nya telah menerima kesanggupan daripada Kerajaan Negeri yang bersedia mencharikan tempat-nya yang menasabah yang boleh di-terima oleh pehak Kementerian.

Enche' Harun bin Abdullah (Baling): Tuan Yang di-Pertua, saya berdiri di-sini kerana hendak berchakap sadikit berkenaan dengan Head 122, sub-head 10—Rural School Quarters. Saya faham ada-lah dasar Kementerian Pelajaran, ia-itu akan mengambil sa-berapa banyak-nya Sekolah² Ra'ayat yang ada dalam Tanah Melayu ini menjadi Sekolah Kerajaan. Jadi pada hari ini, ikhtiar Kementerian Pelajaran ini telah pun sunggoh² menjayakan maksud² itu sa-hingga yang saya dapat ketahui dalam tahun ini banyak Sekolah² Ra'ayat telah pun di-ambil menjadi Sekolah Kerajaan. Sa-telah pehak Kerajaan mengambil Sekolah Ra'ayat itu menjadi Sekolah Kerajaan tentu-lah segala tanggungan jawab sekolah itu akan di-pikul oleh Kerajaan sama ada gaji guru dan juga bangunan² sekolah-nya serta alat²-nya. Satu perkara yang saya rasa akan menjadi kesulitan kapada Kementerian ini ia-itu sa-masa pehak Kerajaan menerima Sekolah² Ra'ayat menjadi Sekolah Kerajaan sa-tengah Sekolah Ra'ayat itu tidak-lah begitu sanggup menchukupi syarat² yang di-kehendaki oleh Kerajaan, terutama sa-kali berkenaan dengan tapak bangunan sekolah. Sa-masa pehak Kementerian ini menerima menjadikan Sekolah Ra'ayat itu menjadi Sekolah Kerajaan tentu-lah saperti yang ada dalam Kepala Kechil 10 ini akan di-ikhtiarkan dengan mana² sekolah yang burok atau yang ta' layak akan di-buat bangunan baharu. Lazim-nya pehak Kementerian Pelajaran waktu hendak membangunkan sekolah itu mereka selalu membuat satu syarat kapada Jawatan-Kuasa Pengelola di-sekolah² itu ia-itu kena mengadakan tapak sekolah lebeh kurang 4 atau 5 relong, baharu Kerajaan membuat atau membangunkan sekolah itu. Tapak yang asal itu tentu-lah sa-bagaimana yang

saya katakan tadi dalam masa tanggungan ra'ayat tidak menchukupi sharat²-nya. Jadi hal ini saya rasa akan menjadi kesulitan kepada Kementerian ini atau Pejabat Pelajaran untuk hendak mendapat tanah, walau pun pada tengah hari tadi saya mendengar sendiri daripada Menteri Muda Pelajaran berkehendakkan sharat² luas tanah itu, tetapi hendak-lah di-longgarkan ia-itu kalau sa-kira-nya boleh di-buat satu atau dua relong memadai-lah.

Dan satu perkara lagi saya suka hendak memberi fikiran berkenaan dengan hal hendak membangunkan bangunan² tersebut itu. Lazim-nya bangunan² sekolah baru itu di-beri kepada Pejabat Kerja Raya. Jadi saya nampak kerja yang di-hadapi oleh Pejabat Kerja Raya itu amat banyak. Dan sa-bagaimana yang telah juga diterangkan oleh Menteri Muda Pelajaran pada tengah hari tadi ia-itu berbagai² ranchangan hendak di-adakan dalam tiap² jajahan, atau kawasan terutama sa-kali dalam masa kita hendak membuat kemajuan luar bandar. Saya mengeshorkan segala bangunan² yang telah pun di-beri contract itu patut-lah juga di-beri tanggungan jawab mengawasi di-atas kerja itu kepada Jawatan-Kuasa Lembaga Sekolah atau pun mana² wakil ra'ayat yang dudok dalam kawasan itu. Maka dengan ini boleh kita melegakan sedikit tanggungan jawab pehak Pejabat Kerja Raya. Kita semua ma'alum dalam tiap² jajahan pegawai² yang boleh bertanggung jawab dalam hal kerja raya ini ia-lah pembantu teknik dalam tiap² jajahan yang hanya sa-orang sahaja, maka di-manakan boleh hendak mengelolakan semua kerja² yang ada dalam jajahan itu, dengan chukup sempurna.

Maka saya berharap hal ini akan mendapat perhatian dari pehak Menteri Pelajaran supaya semua ranchangan terutama sa-kali bangunan² sekolah yang di-chadangkan hendak di-buat itu sama ada sekolah itu Sekolah Ra'ayat yang baharu di-terima oleh Kerajaan atau Sekolah² Kerajaan yang lama di-buat untuk bangunan baharu.

Enche' Abdul Ghani bin Ishak (Malacca Utara): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun hendak berchakap

berkenaan dengan Head 122. Kita sama² faham dan ma'alum bahawa kalau kita melihat Penyata Jawatan-Kuasa Penyemak Rahman Talib pada bulan August tahun lalu nyata-lah anggaran yang di-untokkan pada keseluruhan-nya dalam hal pelajaran tahun 1961 ini agak memadai, kerana walau pun kita telah mendengar tadi ada setengah pendapat umpama-nya pendapat daripada wakil Bachok mengatakan harus pelajaran ini tidak akan dapat di-penohkan dengan hanya beberapa banyak sahaja wang yang di-keluarkan pada tahun ini, tetapi kalau kita pandang dengan sa-benarnya pada tahun 1961 ini di-mana Kerajaan telah menguntokkan wang kerana menuju kepada Penyata Jawatan-Kuasa Penyemak itu ada-lah benar² untuk membimbing kita kaarah kemajuan pelajaran kebangsaan kita pada masa akan datang.

Dalam sub-head 2, kita semua telah menyatakan bahawa pelajaran anak² kita patut-lah di-tambah sa-hingga ka-sekolah menengah sa-terus-nya ka-sekolah tinggi atau university dengan sa-banyak²-nya, tetapi atoran atau anggaran yang telah di-untokkan ini saya rasa sangat menasabah kerana Kerajaan tidak erti-nya daripada sekolah rendah Kerajaan tidak terburu² kerana hendak mendirikan sekolah menengah, kalau kira-nya daya atau pun benda yang di-kehendaki oleh kemajuan sekolah rendah itu tidak terchapai maka harapan Kerajaan juga supaya dapat meninggikan pelajaran anak² kita, maka Post Primary Schools telah pun di-adakan dalam peruntukan ini yang saya rasa besar juga sa-banyak \$6,266,500 lebeh daripada tahun 1960. Walau bagaimana pun saya patut berchakap juga dalam sub-head 8—Teacher Training Programme peruntukan sa-banyak \$5,142,127 dalam tahun 1961 ini.

Saya suka hendak menegaskan di-sini ia-itu sa-kira-nya kemahuan yang bergelora daripada semangat hendak meninggikan pelajaran melateh guru² itu tidak dapat di-laksanakan, saya rasa tidak berguna kita mengadakan Sekolah Menengah banyak² atau pun sekolah yang bersangkutan banyak² kalau tidak ada guru² yang ber-

kelayakan. Perkara ini ternyata pada kita sekarang ini kerana guru² yang berkelayakan sahaja-lah yang saya rasa dapat memimpin atau mendidik serta memberi pelajaran yang sempurna pada anak² kita. Dan saya rasa dalam masa melateh guru² pada masa akan datang dapat di-banyakkan pada ranchangan melateh guru² yang akan mengajar di-Sekolah Menengah Jenis Kebangsaan dan Sekolah Menengah Kebangsaan, kerana itu-lah Sekolah Menengah yang akan di-dirikan dengan banyak pada masa akan datang kalau menengok perkembangan pelajaran kebangsaan dalam tanah ayer kita.

Sekarang saya hendak berchakap tentang Rumah² Guru di-Luar Bandar sa-bagaimana yang di-sebutkan dalam Sub-head 10. Saya telah mendengar ucapan Ahli Yang Berhormat dari Tanah Merah. Perkara itu sama²-lah kita ma'alumi ia-itu rumah guru yang kechil atau pun chara-nya tidak betul itu bukan-lah di-dirikan oleh kita atau pun Kerajaan Perikatan. Saya menguchapkan terima kaseh kepada Kementerian Pelajaran kerana saya dapati rumah guru yang di-buat sa-lepas kita merdeka nampak-nya sesuai dengan guru yang dudok di-luar bandar itu. Ahli Jawatan-kuasa Penyemak Dasar Pelajaran sedar perkara itu, terutama sekali di-negeri Pahang mithal-nya, sekolah-nya jauh di-hulu² dan tidak ada rumah guru, dan di-sekolah² yang lain yang keadaan-nya sa-rupa. Walau pun di-Melaka ada tempat yang berkehendakkan rumah guru itu, tetapi saya rasa kalau peruntukan ini tidak chukup boleh-lah di-dahulukan di-tempat yang jauh yang di-hulu² sungai itu, yang kalau kita berjalan 2-3 hari tidak sampai supaya guru itu dapat dudok di-situ dan dapat mendidik. Itu ada-lah satu langkah yang bijaksana untuk meninggikan pelajaran anak² kita. Sa-bagaimana yang kita ma'alum baharu² ini ada rungutan daripada kita semua mengatakan pelajaran anak² Melayu mundor. Oleh yang demikian saya rasa dengan membanyakkan rumah guru pendidekan dapat di-jalankan dengan baik kerana guru² itu dapat bergaul dengan lebeh banyak lagi dengan murid²-nya yang di-ajar pada sa-tiap masa itu.

Berkenaan dengan ranchangan hendak mendirikan hostel itu saya menguchapkan tahniah. Sa-bagaimana yang ternyata pada keadaan yang telah lalu di-Melaka mithal-nya, sa-buah asrama bagi murid laki² telah dapat di-dirikan di-Bukit China dan sa-buah asrama bagi murid² perempuan di-Durian Daun. Orang kampung yang jauh dari bandar itu menguchapkan terima kaseh sangat kerana dapat menempatkan anak²-nya yang menuntut di-bandar atau di-tempat yang ada itu.

Sa-kira-nya benda ini dapat di-banyakkan bukan sahaja di-Ibu Kota atau di-tiap² negeri tetapi juga di-tiap² daerah dalam negeri ini yang sekarang telah di-dirikan Sekolah Menengah itu di-dahulukan tempat yang saperti itu, maka ranchangan hendak memberi pelajaran kepada murid² itu akan memuaskan.

Enche' Abdul Rauf bin Abdul Rahman (Krian Laut): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun mengalu²kan Anggaran Perbelanjaan bagi Kementerian Pelajaran yang memakan belanja sa-banyak \$55,064,157 bagi tahun 1961. Tuan Yang di-Pertua, dalam Kementerian ini ada 17 ranchangan. Jika kita tengok 17 ranchangan ini saya perchaya Ahli² Yang Berhormat pada hari ini tidak dapat hendak menapikan ranchangan ini ada-lah satu ranchangan yang memberi feadah kepada negeri ini. Pada pendapat saya dengan ada-nya ranchangan yang telah di-kemukakan oleh Menteri Muda Pelajaran berkenaan dengan pelajaran ini ada-lah satu ranchangan yang sa-benar²-nya untuk memberi faedah kepada murid² dan juga untuk kebajikan bagi negeri kita ini.

Sa-lain daripada itu, Tuan Yang di-Pertua, saya juga menguchapkan terima kaseh kepada Kementerian Pelajaran kerana di-dalam ucapan Menteri Muda Pelajaran ada menyebutkan satu Sekolah Lanjutan (Technical Education) akan di-dirikan di-Parit Buntar. Tetapi, Tuan Yang di-Pertua, saperti kata pepatah orang Melayu: Beri betis hendak paha. Walau pun di-Parit Buntar akan di-dirikan sekolah yang tersebut, saya harap supaya Kementerian Pelajaran mendirikan

sa-buah Sekolah Menengah di-jajahan Krian.

Sekarang saya hendak berchakap tentang Rumah Guru di-Luar Bandar sa-bagaimana yang tersebut dalam Sub-head 10. Perkara ini kalau saya tidak silap dalam masa kita membincangkan Anggaran Belanjawan 1960 dahulu saya telah meminta Kementerian Pelajaran mengadakan rumah guru. Kesusahan guru² di-tempat mereka itu mengajar saya telah terangkan, tetapi pada hari ini guru² itu patut menguchapkan terima kaseh kepada Kementerian Pelajaran kerana telah mengadakan satu Anggaran Perbelanjaan yang berjumlah \$1,622,468 untuk membuat rumah guru di-luar bandar.

Berkenaan dengan peruntukan Furniture and Fittings itu saya tidak hendak mengulas dengan panjang, tetapi saya hendak mengshorkan kepada Menteri yang berkenaan ia-itu di-masa yang akan datang ini Sekolah Lanjutan dan Sekolah Menengah apakala siap perkakas² saperti meja, kerusi jangan-lah di-beri meja, kerusi yang telah di-gunakan, sa-bagaimana yang di-sebutkan oleh rakan saya tadi. Saya harap di-masa yang akan datang apakala sekolah² baharu di-dirikan perkakas²-nya hendak-lah baharu juga, dan guru² yang mengajar di-situ akan mempunyai perasaan baharu dan begitu juga murid² yang belajar di-sekolah itu, berangkali guru² itu akan suka hati dan murid² yang menuntut di-sekolah itu hati-nya pun terang, sebab sekolah-nya semua baharu.

Enche' Ismail bin Idris (Penang Selatan): Tuan Yang di-Pertua, saya juga turut bersama² menyokong peruntukan wang Kementerian ini sa-banyak \$55 million. Peruntukan ini ada-lah satu peruntukan yang besar dan ini ada-lah menjadi satu tanda bahawa Kerajaan Perikatan berusaha berazam berkehendakkan tiap² kanak² di-Persekutuan ini mendapat pelajaran. Dalam pada itu pun, Tuan Yang di-Pertua, chita² Kerajaan tidak hendak menyusahkan ibu bapa yang miskin supaya dapat melanjutkan pelajaran anak²-nya. Saya bermaksud, Tuan Yang di-Pertua, di-atas kepala kechil 3

ia-itu berkenaan dengan Sekolah Menengah.

Semenjak tahun 1955 lagi sunggoh pun Pulau Pinang telah di-aku² sa-bagai sa-buah negeri yang mashhor yang banyak Sekolah Menengah, tetapi Pulau Pinang Selatan yang terdiri oleh banyak penduduk² yang miskin maka dalam satu kawasan itu sahaja di-dapati 17 buah Sekolah² Rendah dan murid² dalam 17 sekolah itu di-anggarkan lebeh kurang 4,950 orang mengikut hetong panjang tiap² 825 orang akan tinggal di-bangku sekolah kerana telah chukup 6 tahun ia belajar.

Tuan Yang di-Pertua, 825 orang murid² yang akan keluar itu bagaimana-kah mereka itu sekarang. Kalau sa-kira-nya ada ibu bapa yang mampu maka di-hantarkan-lah anak² itu ka-Sekolah Menengah. Akan tetapi lain² itu ibu bapa yang tidak mampu dan mereka itu ada sharat² masok Sekolah Menengah maka terbiar-lah sahaja murid² itu. Dengan sebab itu semenjak tahun 1955 lagi Jawatan-Kuasa Pengerus itu membuat rayuan kepada Kerajaan Negeri dan Kerajaan Negeri kalau tidak salah telah pun mem-persetujukan perkara² itu di-bawa kepada pehak Federal. Tetapi apa yang mendukachitakan saya hari ini ada-lah kalau sa-kira-nya persetujuan atau pun chadangan telah di-bawa oleh Kerajaan Negeri kepada Federal supaya di-adakan Sekolah Menengah di-kawasan itu, tetapi hingga hari ini tidak ada sa-kali pun ura² atau pun bayang² yang mengatakan Sekolah Menengah itu akan di-dirikan di-kawasan tersebut. Oleh yang demikian saya pada hari ini suka-lah meminta supaya pehak Kementerian ini memberi suatu pertimbangan kepada murid² yang sedang haus dalam pelajaran ini supaya tidak-lah mereka tersekat daripada belajar ka-Sekolah Menengah. Tuan Yang di-Pertua, di-dalam kepala kechil 8, berkenaan dengan Teachers' Training Programme, saya rasa patut-lah saya cheritakan sadikit satu perkara lagi yang berlaku kerana di-dalam penggal 2 penuntut² baharu hendak pergi ka-College maka penuntut² itu telah mendapat satu siaran atau surat mengatakan mereka akan terus report atau beritahu kepada Pengetua College

itu, dan saya maksudkan di-sini setelah di-terima oleh penuntut itu hanya dua hari sahaja sa-belum ia-nya di-minta supaya mereportkan diri-nya ka-College itu. Tuan Yang di-Pertua, dari Pulau Pinang pergi ka-Melaka tentu-lah memakan belanja dan juga sa-saorang perempuan tentu-lah berkehendakkan sa-orang peneman. Jadi apa yang saya maksudkan di-sini ia-itu memberitahu penuntut² itu dalam masa yang singkat itu ada-lah satu perkara yang menyusahkan ibu bapa mereka, kerana ibu² bapa itu mesti-lah hendak menchari wang untuk membuat modal menghantarkan anak mereka itu. Oleh yang demikian ada-lah harapan saya yang penoh supaya pehak Kementerian tolong-lah beri siaran² kepada penuntut² yang hendak pergi ka-College itu agak lama sadikit supaya dapat-lah ibu bapa mereka berikhtiar untuk menchari wang bagi menghantarkan anak² mereka itu. Walau pun kata Pengetua College itu bahawa wang² itu boleh dapat balek, tetapi untuk hendak memulakan itu ada-lah satu perkara yang menyusahkan. Sa-lain daripada itu saya juga menyokong Ibu Zain tadi telah mengatakan bahawa

Mr. Speaker: Tidak boleh di-sebutkan nama, sebutkan nama wakil daripada mana.

Enche' Ismail bin Idris: Yang Berhormat Wakil Pontian telah mengatakan bahawa patut-lah murid² perempuan itu di-asing²kan dengan murid² laki² di-dalam Asrama, dalam masa belajar boleh-lah bersama².

Tuan Yang di-Pertua, satu perkara saya hendak mengingatkan di-sini bahawa apakala penuntut² itu dudok dalam satu kawasan tetapi Asrama itu berlainan² tempat maka hendak-lah di-adakan satu atoran supaya penuntut² laki² dengan penuntut² perempuan jangan-lah bersama² pada waktu malam hari (*Ketawa*). Kerana di-rumah saya itu berdekatan dengan College maka saya dapat melihat beberapa orang daripada penuntut² itu berjalan² dan dudok di-tepi² kawasan dalam College itu. Oleh itu saya berharap-lah supaya Kementerian ini dapat mengadakan satu peratoran chuba-lah di-asing²kan

tempat itu di-antara penuntut laki² dengan penuntut² perempuan.

Sakian-lah, Tuan Yang di-Pertua, terima kaseh.

Tuan Haji Mokhtar bin Haji Ismail (Perlis Selatan): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun memberi sokongan kepada anggaran belanja Kementerian Pelajaran. Saya chuma sadikit sahaja akan berchakap di-dalam waktu membukakan anggaran ini Yang Berhormat Menteri Muda Pelajaran telah menerangkan bahawa sa-buah Sekolah Lanjutan untuk anak² perempuan di-Alor Star akan di-dirikan. Pada tahun yang lalu saya juga telah menegor Kementerian ini jangan-lah bukit itu di-timbun²kan bertambah tinggi lagi dan pandang-lah kepada tempat yang maseh lurah, sebab saya kata bagitu, Tuan Yang di-Pertua, sa-patut-nya beri-lah di-negeri Perlis itu satu Sekolah Lanjutan untuk anak² perempuan, kerana negeri Perlis itu ada-lah satu negeri yang mundor dan kemajuan dalam negeri Perlis itu hanya mulai daripada perang dunia yang kedua. Sa-belum daripada itu tidak mempunyai Sekolah Inggeris dan dengan tenaga ra'ayat telah memulehkan pertama-nya telah merupakan derma dan telah mendirikan sa-buah Sekolah Inggeris yang di-namakan Derma English School dan alhamdu lillah sekolah itu telah di-terima oleh Kerajaan walau pun bagitu maseh banyak kekurangan berkenaan dengan kemajuan pelajaran dalam negeri Perlis, dan Kerajaan telah mengadakan Sekolah Pertukangan di-Jitra dalam negeri Kedah dengan harapan supaya anak² dalam negeri Perlis dapat masok dalam sekolah itu, akan tetapi, Tuan Yang di-Pertua, Perlis ada-lah sa-buah negeri yang mundor dan miskin maka oleh itu ibu bapa anak² itu banyak yang tidak mampu untuk menghantar anak² mereka pergi ka-Jitra. Jadi dengan sebab itu nampak-lah satu kerugian yang besar bagi negeri Perlis sa-kira-nya Kementerian Pelajaran tidak memikirkan dengan lebeh jauh bagaimana chara-nya supaya dapat memberi bantuan kepada anak² itu terutama penduduk² yang tinggal dalam kawasan luar bandar. Maka dengan kerana itu saya merayu kepada Menteri

yang berkenaan supaya menimbang-kan bagaimana-kah agak-nya supaya Sekolah Lanjutan itu dapat di-dirikan dalam kawasan luar bandar.

Yang kedua berkenaan dengan hostel, kerana hostel yang ada dalam negeri Perlis itu ia-lah di-dirikan oleh ra'ayat dan saya berharap kepada Menteri Pelajaran supaya mengadakan sa-buah hostel yang baharu untuk memberi kemudahan kepada anak² yang dudok di-luar bandar supaya dapat mereka itu tinggal dalam hostel itu.

Enche' Abdul Hamid Khan bin Haji Sakhawat Ali Khan: Tuan Yang di-Pertua, saya menguchapkan berbanyak terima kaseh kepada Ahli² Yang Berhormat yang telah beruchap dan membuat pandangan sa-lama tidak kurang daripada 2 jam berkenaan dengan Kementerian saya ini. Ini ada-lah satu di-antara-nya yang menunjukkan hasrat ibu bapa pada zaman merdeka ini dan bagaimana-kah pandangan mereka itu terhadap pelajaran anak² mereka. Saya bagi pehak saya sendiri, bagitu juga hasrat Kementerian Pelajaran ada-lah untuk memaju dan menjayakan pelajaran dalam negeri ini. Boleh di-katakan perkara² yang telah di-bangkitkan oleh Ahli² Yang Berhormat dalam Dewan ini pada malam ini telah pun saya terangkan dalam masa saya memajukan Anggaran Belanjawan kemajuan bagi tahun 1961 siang hari tadi.

Ada beberapa perkara yang saya suka juga memberi keterangan dalam Majlis ini pada Ahli² Yang Berhormat yang telah membangkitkan tentang perkara² itu di-mana Ahli² Yang Berhormat telah berchakap berkenaan dengan rumah guru, hostel, alat² dan sekolah² ra'ayat dan lain². Ini pun saya telah terangkan tadi dalam ucapan saya.

Ahli Yang Berhormat dari Bachok telah berchakap berkenaan dengan Muslim College. Jadi Muslim College ini telah pun kita minta supaya memberi satu² pandangan atau pun satu² proposal kepada Kementerian Pelajaran di-atas kehendak² Muslim College itu, akan tetapi chadangan² yang sa-macham itu belum lagi di-terima oleh

Kementerian ini. Jadi sa-kira-nya ada chadangan yang di-datangkan daripada Muslim College yang sa-macham itu, perkara ini akan di-timbangan.

Berkenaan dengan Sekolah Ra'ayat, saya telah menyatakan dalam ucapan saya tadi ada-lah peruntukan wang yang telah di-beri ia-lah untuk melayakkan Sekolah Ra'ayat menjadi sekolah yang mendapat bantuan penoh. Jadi di-sini, Tuan Yang di-Pertua, anggaran belanjawan bagi tahun 1961 ini ia-lah hanya bagi satu tahun sahaja dalam Ranchangan Lima Tahun Yang Kedua. Peruntukan wang yang kita telah adakan bagi tahun 1961 ini ada-lah di-pandang sa-banyak mana kerja² yang dapat kita jalankan dalam hal ini dengan kaki-tangan yang menjalankan kerja itu. Sa-kira-nya di-untokkan lebeh lagi wang tentu sa-kali tidak dapat kita menjalankan kesemua-nya kerja² dalam pekerjaan ini. Maka sekolah yang di-katakan oleh Ahli Yang Berhormat itu, ia-itu ada 30 Sekolah Ra'ayat di-Kelantan untuk di-jadikan sekolah² yang mendapat bantuan penoh. Sekolah ini ada-lah sekolah² yang di-adakan oleh PAS

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: Untuk penjelasan, Tuan Yang di-Pertua, sekolah² itu telah di-daftarkan dan di-anggap sa-bagai Sekolah Kebangsaan.

Enche' Abdul Hamid Khan bin Haji Sakhawat Ali Khan: Jadi sa-kira-nya wang ini tidak menchukupi bagi Sekolah² Ra'ayat itu menjadi sa-bagai sekolah² yang mendapat bantuan penoh maka ini ada-lah perkara² yang patut di-beritahu kepada Pejabat Pelajaran di-tiap² Negeri terlebeh dahulu.

Ahli Yang Berhormat dari Seberang Selatan telah menarek pandangan Majlis ini berkenaan dengan Post Primary Schools atau Sekolah² Lanjutan dan beliau itu telah menudoh mengata-kan ada-lah ranchangan yang di-katakan itu hanya boleh di-katakan untuk mengabu² mata ra'ayat. Di-sini, saya suka-lah menyatakan bahawa kita tidak sa-kali² berhajat atau pun bermaksud untuk mengabu² mata ra'ayat dan belum lagi Kerajaan menjalankan satu kerja untuk membuat kerja Post Primary School itu yang pada mula-nya

akan di-tempatkan di-Sekolah² Mene-
ngah di-sabelah petang, dan kita
tidak-lah dapat mendirikan dengan
serta-merta atau dengan sa-kali gus
bilangan² sekolah untuk mengisikan
anak² belajar dalam darjah² lanjutan itu.
Jadi kita akan menggunakan bilek² dan
tempat yang mana dapat di-gunakan
bagi tiap² sa-saorang anak yang akan
memilih, sa-telah belajar 6 tahun dalam
peringkat Sekolah Rendah, yang
hendak masok atau hendak melanjut-
kan pelajaran ka-dalam sekolah Post
Primary School atau Sekolah Lanjutan,
yang akan di-ikhtiarkan tempat-nya.

Berkenaan dengan hostel di-Indonesia.
Apa yang saya tahu ada-lah pelajar²
kita di-Indonesia itu tidak-lah bilang-
nya itu sa-tumpok atau sa-kumpul
belajar. Ada bilangan kechil sa-tempat²
dan tentu-lah kalau keadaan sa-macham
itu tidak-lah dapat kita mengadakan
satu hostel yang tertentu pada masa
akan datang. Bagaimana pun perkara ini,
sa-kira-nya ada kesulitan dan patut di-
dirikan satu hostel yang sa-macham itu,
maka perkara ini tentu-lah kita boleh
tanya kapada Duta Besar kita di-
Indonesia bagaimana-kah yang sa-
benar-nya keadaan penuntut² kita itu
di-sana.

Berkenaan dengan peruntukan wang
sa-banyak \$34.02 juta bagi Ranchangan
Lima Tahun ini bukan-lah hanya untuk
University sahaja, akan tetapi ada-lah
termasok Medical of Faculty yang di-
chadangkan itu yang harga-nya di-
jangka sa-banyak \$21 juta, sa-bagai-
mana yang telah saya terangkan
bangunan-nya akan di-mulakan dalam
tahun 1962.

Ahli Yang Berhormat dari Seberang
Selatan mengatakan kita hanya mem-
bazir wang, tidak menggunakan wang
dengan chemat. Saya suka menyatakan,
Tuan Yang di-Pertua, tuduhan ini ada-
lah tidak berasas, kerana kita ada
Bahagian Akitek dalam Kementerian
Pelajaran, dan Pegawai Kanan Akitek
tentu-lah menyiasat dengan sa-dalam²
dan sa-halus²-nya tiap² satu kerja yang
akan di-jalankan supaya tidak-lah
membazir perbelanjaan yang akan di-
gunakan.

Ahli Yang Berhormat dari Dungun
hendak tahu berkenaan dengan Malay

Women Training College, Melaka. Saya
suka menyatakan perbezaan-nya dengan
training college yang lain. Ada-
lah Malay Women Training College
itu ia-lah satu maktab perempuan sama
saperti Maktab Perguruan Sultan Idris,
Tanjong Malim (Sultan Idris Training
College) dan untuk melateh guru²
sekolah perempuan.

Sa-lain daripada itu, Tuan Yang di-
Pertua, perkara² dan pandangan Ahli²
Yang Berhormat pada masa mem-
bahatkan Anggaran Perbelanjaan ini
akan di-ambil perhatian.

Question put, and agreed to.

The sum of \$55,064,157 for Head 122
agreed to stand part of the Development
Estimates, 1961.

Heads 123 and 124—

**The Minister of Health and Social
Welfare (Dato' Ong Yoke Lin):** Mr.
Chairman, Sir, I rise to present Heads
123 and 124, and, with your permission,
I will present both Heads together.

Honourable Members will remem-
ber that when the Second Five-Year
Development Plan was debated in this
House last February, the plan of the
Ministry of Health and Social Welfare
provided for the total capital invest-
ment of \$151 million out of which
\$145 million was for Health Services
and \$6 million for Social Welfare
Services. I now present the Develop-
ment Estimates for 1961 which makes
provisions for the first year of the Plan
and it includes funds appropriated in
the Provisional Development Estimates
1961 as well as any funds required in
1961 for any new development projects.

Honourable Members will also recall
that the Provisional Development
Estimates, 1961, Head 123, lists
development projects under respective
subheads covering over 100 items. My
Ministry will be putting up, during this
Second Five-Year Plan period, several
more hundreds of items covering a wide
and varied range of improvements to
the Health Service. The Development
Estimates, 1961 is therefore drawn up
in a form which will not be unwieldy
or cumbersome. Subheads are re-
grouped and combined with estimates

of new projects so that they fall within the service items and total sums available for each service item as per Table VI (8) (a) of the Second Five-Year Development Plan Summary of Public Investment. Some original subheads are retained.

Subheads, in which there are re-grouped schedules of estimates, are:

Subhead 214—Training Programme.

Subhead 218—Rural Health Services.

Subhead 219—Improvements to Hospitals.

Subhead 220—New Hospitals.

Subhead 221—Tuberculosis Control Programme.

Subhead 222—Improvements to Dental Services.

Subhead 223—Improvements to Psychiatric Services.

Subhead 224—Improvements to Leprosy Service.

Sir, the most important and fundamental aspect of the whole Development Plan is the Training Programme. Honourable Members are aware that we have been suffering from an acute shortage of trained staff of all categories and grades. This training programme is meant to make up for the deficiencies of the past and the present and also to provide the necessary additional staff in large numbers for our expansion programme which is one of an unprecedented scale. A vigorous expanded training programme is under way so that large numbers of additional adequately trained technical personnel will be available for the expansion programme.

Estimates under subhead 214 provides funds necessary for projects which are relevant to training. This includes training centres and hostels for the accommodation of the trainees. For example, during the course of this year we shall be recruiting an additional 280 Nurses and 70 Hospital Assistants for training, and we have planned that by next year there should be a total of about 900 persons for nursing training. The plan is to provide more than double the present output of trained Nurses and Hospital Assistants. In the implementation of our various programmes for the expansion and improvement of the health services, priority is based on the

overall national needs. In other words, first priority is to be given to places where no service or inadequate service exists, or where the need for expansion and improvement is more urgent. Moreover, in respect of the development in each State consultation has been held with the respective State Development Committees. The speed of the expansion programme is also dependent on the availability of staff and the availability of sites. The principle I have adopted is that there should eventually be an equitable distribution of health services throughout the country.

Subhead 218: Rural Health Services—

Estimates under this subhead provide mainly funds for the establishment of a network of Main Rural Health Centres, Sub-Centres and Midwives Clinics throughout the country. Some progress has already been made in this rural expansion programme.

Subhead 219: Improvements to hospitals—

Altogether about 49 Hospitals throughout the country will be improved during this Plan period. The total estimated cost to improve these hospitals will be about \$24 million. In the first year \$5 million is expected to be spent on various improvements, such as, new wards, renovations of wards, labour rooms, new kitchens, sanitary installations and out-patient departments. The main aim is to provide more adequate accommodation and facilities. This will help to improve our service to the public.

As staff quarters and hostels are an integral part of hospitals, more staff quarters, especially for Divisions III and IV officers will also be built. Estimates for this have been included in this subhead. The re-building of sub-standard quarters for Division IV officers will be carried by the Ministry of Works.

Subhead 220: New Hospitals—

This subhead makes provision primarily for the replacement of antiquated and inadequate hospitals at

Kuala Lumpur, Seremban and Klang. These new hospitals will be provided with up-to-date features and facilities, constantly bearing in mind economy combined with efficiency. A reserve of \$4 million is being set aside for consideration of replacing other old and inadequate as well as building small new hospitals in certain localities.

Sir, the new General Hospital in Kuala Lumpur will be constructed upon the existing site at an estimated cost of \$23 million. This will include provisions for staff quarters and a wide range of specialists units, one of which is the radium and X-ray treatment unit for cancer cases. This is the first time in the history of this country that we shall be having a cancer unit. For, this specialist service, which is new, we have our own qualified specialist in Radiotherapy who has just returned from specialist training in the treatment of cancer in the United Kingdom. This special unit will be equipped with a Cobalt 60, or commonly known as 'Cobalt Bomb'. This is the most modern equipment for cancer treatment and will be incorporated in the planning of the new Hospital. We have a physicist who is now undergoing training in a special course in Canada. This physicist will return soon and will be attached to this new cancer unit. This unit will be as modern as any other cancer unit in the world. Through this facility the chances for curing early cancer cases in this country will be very good. Recently we had recruited a dermatologist or specialist in skin diseases and this is the first time in this country that we are having a unit with a specialist to treat skin diseases. Besides, of course, there are other specialist units in this Hospital, such as, the normal medical or physician unit, surgical, anaesthetic, orthopaedic, obstetric and gynaecological paediatric, ear, nose and throat specialist, psychiatric, diagnostic and therapeutic radiology units.

Sir, without being a luxurious hospital this General Hospital must be in keeping with its status as the main General Hospital in the whole country

and the main Hospital of the national Capital. Its bed capacity is expected to be 800 and this does not include of course the maternity unit, which is now under construction and which is expected to be completed in early 1962, of 220 beds. Of course, this new General Hospital of 800 beds is expected to be completed before the end of 1963, and it has also been decided to close down the old Bungsar Hospital and facilities for first class will be incorporated in this Hospital.

The new General Hospital in Seremban is to be built upon a new site at an estimated cost of \$10 million. Its bed capacity will be about 500.

The new Klang General Hospital is also to be built on a new site. We are negotiating with the State Government for a new site. The estimated cost is \$8 million and the bed capacity is expected to be 400.

Subhead 221: Tuberculosis Control Programme—

Well, I have spoken recently at great length outside this House on the new T.B. Control Programme. The estimates in this subhead provide for the capital expenditure in connection with this Programme aimed at the elimination of tuberculosis as a public health problem in this country. This includes ward accommodation, clinics, additional laboratory, miniature X-ray equipment and vehicles for B.C.G. inoculation and home-visit teams. As this Programme will in its initial phase be directed to the protection of healthy individuals, it will consist of an organised national effort to reduce the risk to the healthy, of contracting this dreaded disease. At the National Centre in Kuala Lumpur will be built this year an administrative block, hostel for nurses and new wards. Technical personnel necessary for the initial phase of the campaign will be trained here. New chest clinics will be built at Kangar, Segamat, Kuala Trengganu and Kota Bharu. Improvements to T.B. wards will be made at Alor Star, Ipoh, Seremban Sanitorium, Alor Gajah and Muar. In the other existing chest clinics other improved facilities will be provided.

Subhead 222: Improvements to Dental Services—

As 70 per cent of the present dental service is concentrated in rural areas, this will be further expanded. Funds estimated in this subhead are for extension to present dental clinics, new town clinics, dental clinics for hospital patients and mobile clinics for schools and rural areas. As more trained technical personnel will be required funds for Training Programme of a school at Kuala Lumpur have been included under subhead 214. In the meantime the training of Dental Nurses and Technicians is being carried out in Penang where the accommodation available has become inadequate.

Subhead 223: Improvements to Psychiatric Service—

Subhead 224: Improvements to Leprosy Service—

In the field of Psychiatry and Leprosy we have taken another step forward, and that is, to provide out-patient treatment outside the various institutions for certain suitable cases. Only those cases requiring specialised treatment and institutional care need be sent to either the Mental Hospitals or the Leprosaria. Additional staff quarters and improvements to existing wards will be built this year at these hospitals.

Sir, on this matter of health, I could talk for hours more on the many aspects of the programme, but I am sure we all want to get on with the job and we will do that as soon as these estimates are passed by the House.

Sir, I beg to move.

Enche' Zulkiflee bin Muhammad: Tuan Yang di-Pertua, oleh kerana waktu telah singkat maka saya akan mulakan sedikit dan sa-lebeh-nya akan di-sambong esok. Di-sini walau pun Yang Berhormat Menteri Kesihatan dan Kebajikan Masyarakat telah memberikan kenyataan-nya, saya ingin menyentuh beberapa perkara berkenaan dengan kebajikan dan masyarakat yang ada di-hadapan kita ini. Kepala 124, Kepala Kechil 10—Old Persons' Home akan di-adakan rumah bagi

orang² tua dengan perbelanjaan sebanyak \$100,000. Saya tidak tahu apa yang di-lancharkan oleh Kementerian ini bagi Kuala Lumpur untuk orang² yang miskin yang sa-malam kita telah mendengar rungutan dalam Dewan ini berkenaan dengan ibu kota ini penoh dengan orang² pengemis. Saya fikir, Tuan Yang di-Pertua, patut-lah Kementerian ini menambahkan anggaran belanja-nya bagi Kuala Lumpur dengan mengadakan lagi rumah bagi orang² miskin yang chedera atau pun chachat yang berada di-Kuala Lumpur, yang tidak bernasib baik dan pada masa ini meminta sedekah atau sa-bagai-nya dalam bandar Kuala Lumpur ini. Apabila saya sebut Kuala Lumpur sa-bagai tempat orang² meminta sedekah maka ini tidak-lah ada niat saya hendak melebuhkan, di-lebarkan daripada di-bandar bahawa peminta² sedekah yang ada di-Kuala Lumpur ini bukan-nya semua keluar dari Kuala Lumpur sendiri bahkan telah datang daripada beberapa pelosok di-seluruh Persekutuan Tanah Melayu ini. Maka untuk menghilangkan tanda² kejayaan hidup dan untuk membantu orang² ini patut-lah Kuala Lumpur ini di-adakan sa-buah rumah khas bagi orang² yang demikian itu supaya dapat di-ranchangkan kepada mereka itu satu hidup yang sesuai dengan kehendak zaman dan keadaan di-negeri ini, oleh sebab yang demikian, Tuan Yang di-Pertua, saya nampak anggaran \$100,000 ini tidak-lah cukup bagi bahagian perkhidmatan masyarakat bagi Kuala Lumpur ini sendiri.

Tadi Yang Berhormat Menteri Kesihatan dan Kebajikan Masyarakat telah menyatakan bahawa keutamaan bagi perkhidmatan hospital dan sa-bagai-nya ia-lah "overall national needs" yang di-asaskan atas keutamaan pada tempat² yang pada masa ini tidak ada perkhidmatan² atau tempat itu ada perkhidmatan² tetapi tidak mencakupi. Dasar ini pada zahir-nya tentu baik, tetapi apabila saya lihat mithal-nya ada dalam anggaran belanja ini saya ta' dapat menchari di-mana dasar itu. Kepala Kechil 220 menunjukkan Ranchangan Kerajaan Persekutuan Tanah Melayu dalam Kementerian ini akan membangunkan

hospital² baharu dan \$41.6 juta akan di-belanjakan bagi hospital yang kalau sa-kira-nya lengkongan batu persegi tidak-lah luas sangat ia-itu Hospital² di-Kuala Lumpur, Seremban, Klang dan Petaling Jaya. Maka \$41.6 juta berbanding dengan \$4,000,000 other Hospitals, pada fikiran saya di-luar daripada hospital. Jadi kalau benar dasar Kementerian ini hendak mengutamakan perkhidmatan bagi "overall national needs" dan bagi tempat yang ta' ada hospital maka ranchangan ini tidak dapat memenohi dasar itu sa-kurang²-nya dalam Kepala Kechil 220 ini.

Mr. Speaker: Order, order! It is now 11 o'clock, and pursuant to the provi-

sions of Standing Order 16 (2), the House will resume for progress to be reported before it adjourns for the night.

House resumed.

Mr. Speaker: I have to report that the Committee of the House on the Development Estimates, 1961, Command Paper No. 18 of 1961, has reached up to Head 122. Consideration of the Development Estimates, 1961, in the Committee will be resumed tomorrow.

House will now adjourn to 10 o'clock tomorrow.

Adjourned at 11 p.m.